

Depuis 50 ans avec vous!

Hebdo  
de l'année

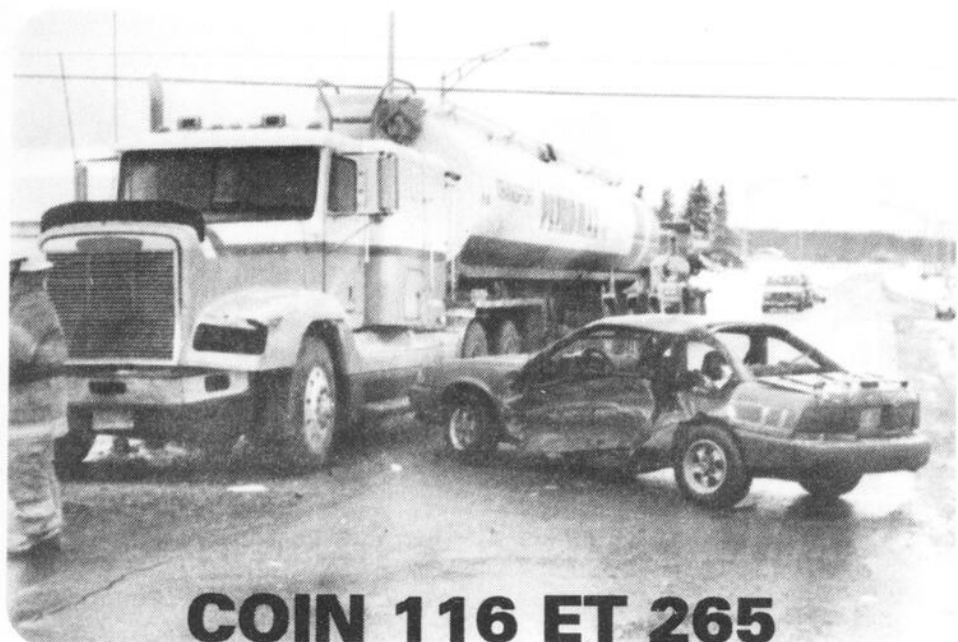


# La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

55¢ la copie (+ taxes)

1 cahier - 24 pages - Vol. 50, No 41, mardi, 2 janvier 1996



COIN 116 ET 265

## UNE BONNE FROUSSE!

PAGE 2



À PRINCEVILLE

## UN BON FEU!

PAGE 3

### REGROUPEMENT À BERNIERVILLE ON AMORCE LE PROCESSUS

PAGE 3

### BUDGETS 96

- \* Bernierville
- \* Ste-Julie
- \* St-Ferdinand
- \* Vianney
- \* Laurierville
- \* Princeville



LÉVESQUE  
BEAUBIEN  
GEOFFRION

1500 St-Louis- Plessisville  
Québec - G6L 2M8

362-8836

1-800-565-4582

#### OBLIGATIONS MUNICIPALES

Ville de Plessisville **6.85%** 4 ans

Mun. Lac Duffault **6.35%** 3 ans

#### COUPONS DÉTACHÉS

Ville de Montréal

**8.65%** 15 ans

### PENSEZ À VOTRE REER

Membre du Fonds Canadien de Protection des Épargnants

\*\* Taux sujet à changement  
sans préavis

# L'intersection 116 et 265 fait encore parler d'elle Un accident qui aurait pu avoir des conséquences plus fâcheuses

par Renaud Binette  
PLESSISVILLE —

Une résidente de Notre-Dame-de-Lourdes, Laurette Bradette, l'a échappé belle mercredi midi dernier à l'intersection des routes 265 et 116, lorsqu'elle a perdu la maîtrise de la voiture qu'elle conduisait pour aller percuter le camion citerne qui s'en venait en sens inverse. Heureusement pour la conductrice, elle n'a subi que des blessures mineures.

Cet accident de la circulation s'est produit à 12h15 le 27 décembre lorsque la conductrice circulait sur la route 265 en direction

nord et s'approchant de l'intersection, son véhicule s'est mis à déraper. C'est ce que racontait M. Gilbert Brochu, témoin de l'accident et qui n'a eu autre choix que d'être impliqué bien involontairement dans cet accident.

«La voiture et le camion arrivaient chacun de leur côté et j'attendais qu'ils passent pour que je puisse passer à mon tour. C'est là que la voiture (celle de Mme Bradette) s'est mise à déraper, se retrouvant devant le camion, mais en touchant le devant de ma voiture», racontait M. Brochu de St-Henri-de-Lévis.

Le lourd camion citerne, conduit par



Heureusement pour la conductrice, l'impact s'est produit juste derrière son siège.



Le conducteur du poids lourd n'a rien pu faire pour éviter la collision, voyant la voiture déraper et se diriger droit sur son chemin. L'accident s'est produit le 27 décembre à 12h15 à l'intersection des routes 265 et 116.

Pierre Comeau n'a subi que des dommages mineurs, mais puisqu'il s'agissait d'un camion transportant des matières inflammables, on n'a pris aucune chance et on a fait appel aux pompiers de la Paroisse de Plessisville. L'équipe de sauvetage routier de l'Érable a également été demandée sur les lieux afin d'aider les ambulanciers à sortir la conductrice de son véhicule lourdement endommagé. Cette intersection à Plessisville a souvent été le site de plusieurs accidents avec blessés.

Un individu de Plessisville pourrait se voir porter des accusations dans l'histoire d'animaux sauvagement battus à Norbertville et du côté de la Sûreté du Québec du détachement d'Arthabaska où l'enquête est menée, on affirme que pour l'instant aucune accusation n'était portée puisque l'enquête n'est pas terminée. Rappelons que plusieurs dinde et sangliers avaient été frappés à mort à l'aide d'un bâton de baseball par trois individus.

Toujours sur le secteur de la S.Q., on signale pour le 28 décembre un accident de la circulation mineur à Lyster alors qu'un premier véhicule est allé en frapper un second qui était stationné sur le bord de la chaussée. Ailleurs, à Plessisville, deux autres voitures se sont heurtées lorsqu'un premier sortait d'une entrée privée près de l'intersection des Sucreries et des Bouleaux. Un résident de la rue St-Louis à Plessisville a eu toute une surprise lorsqu'il a retrouvé sa voiture la matin avec deux roues en moins.

À Laurierville, on signale un méfait dans une résidence privée de la rue Grenier alors qu'un ou plusieurs individus ont saccagé la maison en enduisant entre autres de la peinture sur les murs pour des dommages de plus de 3 000\$.

Du côté de Lyster, un commerce a été visité par un ou plusieurs individus qui se sont emparé du contenu de la caisse enregistreuse, soit une somme de 450\$. Des dommages estimés à 100\$ ont aussi été enregistrés.

Ailleurs à Princeville, on signale le vol d'un véhicule tout terrain de marque Yamaha Big Bear de couleur bleu et d'une valeur de près de 7 500\$. Le vol s'est produit sur la route 116.

#### ATTENTION AUX CHEVREUILS

Les policiers de Sûreté du Québec avisent la population que les chevreuils courent toujours car pas moins de 6 accidents impliquant des véhicules et quelques-uns de ces cervidés ont eu lieu entre le 22 et le 26 décembre. Non il ne s'agissait pas des rennes du Père Noël, mais bien de chevreuils.

Du côté de la Sûreté municipale de Plessisville, on signale tout d'abord un accident

de la circulation suivi d'un délit de fuite tôt vendredi le 29 décembre. Cependant, les policiers ont réussi à mettre la main au collet du fuyard qui s'avérait être un jeune d'âge mineur. La veille, un individu a été arrêté alors qu'il conduisait un véhicule avec un permis sanctionné. Les policiers ont aussi enregistré une plainte pour un vol de documents dans une voiture stationnée sur la rue Savoie ainsi qu'une autre plainte pour vol à étalage survenu dans un commerce du centre-ville sur la rue St-Calixte.

Des outils ont aussi été retrouvés pare les policiers et ceux-ci ont été reliés à un vol survenu à Norbertville quelques semaines plus tôt.

#### MENACE DE MORT

Un ex-étudiant de la Polyvalente La Samare, Jean-François Bradette 18 ans, comparaitra devant un juge le 12 janvier prochain après qu'il ait proféré des menaces de mort à l'endroit du directeur de l'institution scolaire.

L'incident s'est produit à la Polyvalente le 20 décembre dernier lorsque l'ex-étudiant, qui ne fréquentait plus cette école, venait de s'y présenter pour prendre possession de certains documents en vue d'un transfert dans une autre institution. C'est en passant devant le bureau du directeur que le jeune a indiqué sa façon de penser au directeur et une discussion salée s'en est suivie et l'intervention d'un surveillant a été nécessaire afin d'empêcher le jeune de s'en prendre au directeur.

L'arrestation du jeune individu a eu lieu tôt le 22 décembre à son domicile et il a comparu cette journée même devant un juge de paix au Palais de Justice d'Arthabaska et il fait face à une accusation d'avoir proféré des menaces de mort. Il a été libéré sous certaines conditions.

#### À lire dans nos pages

Rétro	8-9-10
Soirées, Remerciements	15
Événements et Gens	19
Horoscope	23
Sports et Loisirs	17
Cartes professionnelles	18
Cartes commerciales	20
Agriculture	16
Annonces classées	22

**GRANDE  
VENTE  
LIQUIDATION**

**jusqu'à épuisement  
des inventaires**

**DROLET  
ÉLECTRONIQUE**

1662 St-Louis, Plessisville

362-2304

Des dommages évalués à 25 000 \$

## Le feu ravage une maison mobile à Princeville

par Normand Poulin  
PRINCEVILLE—

Un incendie a complètement détruit mercredi dernier une maison mobile située sur la route 116, à l'entrée est de Princeville. Selon le chef des pompiers de l'endroit, Denis Hunter, les dommages seraient évalués entre 20 000 \$ et 25 000 \$.

Puisque l'origine du feu est encore inconnue, c'est le Bureau des enquêtes criminelles de la SQ de Trois-Rivières qui est en charge de déterminer les circonstances exactes du sinistre. Toutefois, la Sûreté du Québec hésite présentement à parler d'incendie suspect ou criminel.

**RETOUR DES POMPIERS SUR LES LIEUX**

Le feu s'est déclaré peu après 20 h 30 mercredi, nécessitant l'intervention d'une douzaine de pompiers de Princeville. C'est d'ailleurs dans la partie arrière de la maison mobile que se situait le foyer d'incendie. «A notre arrivée, les flammes montaient au-dessus du toit. Nous sommes demeurés sur place jusqu'à 23 h 30 au moment où l'incendie était sous contrôle», de préciser le chef Hunter qui ajoute que les dégâts, à ce moment-là, se limitaient surtout à la partie arrière de la maison.

Mais le lendemain matin vers 7 h, les sapeurs devaient retourner sur les lieux puisque les flammes avaient réapparu avec encore plus d'intensité pour s'attaquer cette fois à l'intérieur de la partie avant de la résidence. C'est un policier du détachement d'Ar-

thabaska de la Sûreté du Québec, responsable de surveiller la résidence au cours de la nuit, qui a alerté les pompiers.

M. Hunter avoue d'ailleurs avoir été surpris d'être rappelé, lui qui se dit convaincu que le brasier de la veille avait été complètement éteint. Ses hommes sont donc demeurés sur place une bonne partie de la matinée à la fois pour procéder à l'extinction du feu et pour vérifier à nouveau tous les endroits où les flammes auraient pu se propager.

Soulignons que La Feuille d'Érable a bien tenté d'en savoir plus long sur les hypothèses ou pistes étudiées par l'enquêteur au dossier sur les causes de cet incendie, mais ce dernier n'a pas retourné notre appel.



A voir cette photo, la maison mobile semble avoir été peu affectée par l'incendie...

La taxe foncière passe de 0.70 \$ à 0.77 \$  
à Bernierville

## Les contribuables débourseront 3,5% de plus en taxes en 1996

par Normand Poulin  
BERNIERVILLE—

Les travaux majeurs de réfection des bassins de réservoir d'eau potable de la municipalité de Bernierville, évalués à près de 120 000 \$, qui seront réalisés cette année auront une incidence sur le compte de taxes des contribuables de cette municipalité. En effet, le taux de la taxe foncière générale passera de 0.70 \$ à 0.77 \$ du cent dollars d'évaluation. De plus, la taxe des ordures ménagères sera majorée de 5 \$ pour atteindre 80 \$.

Ainsi, pour un contribuable dont la propriété est évaluée à 60 000 \$, ce dernier déboursera 47 \$ de plus sur son compte de taxes en 1996. Pour ce qui est des autres taxes, elles demeurent inchangées, soit la taxe spéciale sur l'assainissement à 0.94 \$ du cent dollars d'évaluation, la taxe d'aqueduc à 90 \$ par unité de logement et la taxe sur les matières recyclables à 19 \$ la porte.

En ce qui concerne le budget 1996 adopté par les élus de Bernierville, il se chiffre à 1 075 420 \$, par rapport à 1,2 millions \$ pour le budget précédent.

Le maire de Bernierville, Luc St-Pierre, ne cache pas que sa municipalité devra se refaire une santé financière. «Une récente décision de cour nous a obligés à verser un montant de 100 000 \$ l'an dernier. C'est notre surplus accumulé qui y a donc tout passé. L'intention de du conseil est de réviser tous les secteurs dès cette année afin de se rebâtir une santé financière».

Le maire a également souligné que les récentes coupures du ministre Chevette ont entraîné un manque à gagner de 12 000 \$ au niveau de la compensation pour les télécommunications, gaz et électricité. De plus, les coûts pour les services de la Sûreté du Québec augmentent de 2 000 \$. Interrogé sur la diminution de son budget, M. St-Pierre a mentionné que son conseil avait coupé le plus possible dans les dépenses pour compenser les pertes de revenus.

D'ailleurs à ce chapitre, la municipalité puisera 573 302 \$ en taxes dans les poches de ses contribuables en 1996, alors que les diverses compensations gouvernementales rapporteront 363 903 \$. Parmi les autres recettes, notons la péréquation (70 000 \$) et les services rendus aux organismes municipaux pour un montant de 41 000 \$.

Pour ce qui est des dépenses, le plus important déboursé se retrouve dans les frais de financement avec 365 480 \$ dont 350 000 \$ qui ont été affectés au service de la dette de la municipalité. Le transport représente aussi un poste budgétaire majeur avec des dépenses de 204 250 \$, tandis que l'hygiène du milieu coûtera à la municipalité 172 075 \$ en 1995. L'administration générale (115 415 \$), la sécurité publique (82 370 \$) et les loisirs et la culture (63 320 \$) constituent les autres dépenses importantes. Notons enfin que la municipalité a réservé une somme de 58 000 \$ pour des dépenses en immobilisations.



...Mais lorsqu'on regarde la partie arrière, on ne peut que constater l'ampleur des dommages.

Projet de regroupement de Bernierville  
et de St-Ferdinand

## L'étude de faisabilité pourrait être enclenchée dès ce printemps

par Normand Poulin  
BERNIERVILLE—

L'étude de faisabilité visant le regroupement des municipalités de Bernierville et de St-Ferdinand, anciennement Halifax-Sud, pourrait bien s'enclencher dès la mi-avril l'an prochain. C'est du moins l'avis du maire de Bernierville, Luc St-Pierre.

Les élus de cette municipalité ont d'ailleurs soumis une demande à cet effet auprès du ministère des Affaires municipales. On s'attend également à ce que leurs homologues de St-Ferdinand agissent dans le même sens, probablement lors de la séance régulière prévue pour le 10 janvier. Rappelons que c'est justement sous l'initiative de la municipalité de St-Ferdinand qu'un projet de regroupement avec les municipalités de Bernierville, Vianney et Irlande, avait fait surface l'an dernier pour finalement avorter.

Si tout va bien, une première rencontre entre les représentants des deux municipalités et les fonctionnaires du ministère des Affaires municipales devrait se tenir à la mi-avril l'an prochain pour amorcer le processus. Selon le maire St-Pierre, les conclusions de l'étude de faisabilité pourraient alors être connues environ six mois plus tard, soit à la mi-octobre.

De telles conclusions pourraient par la suite être soumises à la population lors de

séances d'information, du moins dans le cas de Bernierville. «Ces séances nous permettront alors de prendre le pouls de la population à propos d'un éventuel regroupement. Si ça semble alors unanime, nous n'engagerons pas de frais inutiles pour la tenue d'un référendum sur la question. Par contre, si une opposition se manifeste lors de ces séances, il est évident qu'une consultation devra alors être tenue au cours de l'année suivante, soit en 1997», de préciser M. St-Pierre qui souligne que tous les frais liés à l'étude de faisabilité sont entièrement assumés par le ministère des Affaires municipales.



Le maire de Bernierville Luc St-Pierre

# Nouvelle cafétéria, nouveau vestiaire Un investissement de plus de 100 000 \$ pour les Industries Lyster

par Normand Poulin  
LYSTER—

C'était jour de fête récemment à Lyster alors que les employés des Industries Lyster participaient à l'inauguration de leur nouvelle cafétéria et

de leur nouveau vestiaire, un investissement de plus de 100 000 \$.

Pour le président de l'entreprise Claude Fournier, cette annonce constitue une nouvelle étape vers l'excellence, quelques années après avoir acquis Industries Lyster avec l'aide d'une société en capital de déve-



Le président du syndicat, Étienne Mercier, le directeur général de Capidem Québec, André Nadeau, le maire de Lyster, Charlotte Leblanc, et le président des Industries Lyster, Claude Fournier, lors de l'inauguration de la nouvelle cafétéria de l'entreprise.

loppement, Capidem Québec. En effet, avec l'acceptation par la suite de l'horaire de travail de sept jours par les employés, une réorganisation du travail qui a notamment permis d'obtenir la fameuse norme ISO 9002 en mai dernier, la concrétisation de ce projet vient couronner une bonne année pour cette entreprise qui a également injecté 1 million \$ en équipements en 1995.

Toutes ces étapes de redressement depuis 1990 ne se sont évidemment pas réalisées sans la participation des quelques 150 employés syndiqués et cadres des Industries

Lyster. Autant le président de l'entreprise, Claude Fournier, que le président du syndicat, Étienne Mercier, ont souligné l'effort et la contribution de tous les employés à s'améliorer ensemble.

Pour sa part, le maire de Lyster, Charlotte Leblanc, a tenu à féliciter et à rendre hommage aux employés pour cette nouvelle étape vers l'excellence. «Les Industries Lyster constituent l'épine dorsale de notre municipalité. Si Lyster est prospère, on le doit beaucoup à votre entreprise».

Dans son allocution, M. Fournier a également eu de bons mots à l'endroit du directeur général de Capidem Québec, André Nadeau, dont la société a investi dans le redressement de l'entreprise. Ce dernier a mentionné que Capidem n'a pas hésité à soutenir M. Fournier dans son projet de rachat de l'entreprise. «Le plan d'affaires qu'il nous a présenté pour le retour de la rentabilité de l'entreprise a reçu immédiatement notre appui. Nous avons cru en l'expertise de M. Fournier et de ses employés. C'est pour cela que nous avons décidé d'y aller de l'avant. Aujourd'hui, nous nous réjouissons des résultats enregistrés depuis cinq ans chez Industries Lyster». Actionnaire minoritaire dans l'entreprise, Capidem s'attend à ce que ses parts soient rachetées par Industries Lyster d'ici quelques années.

## CONSOLIDATION PUIS EXPANSION

Interrogé sur l'avenir de son entreprise, Claude Fournier l'entrevoyait avec optimisme. «Nous devons poursuivre notre progression en améliorant notamment le contrôle de nos procédés. Nous avons d'ailleurs acquis récemment un système informatique sophistiqué qui nous permettra d'effectuer de la simulation de procédés par ordinateur. Notre objectif à court terme est donc de consolider les activités de l'entreprise avant de prendre de l'expansion».

Mais comme il se plaît à le répéter souvent, si le redressement de l'entreprise, la réorganisation du travail et l'arrivée du programme de qualité totale ISO 9002 ont été rendus possibles, M. Fournier les attribue à la collaboration de tous les employés. «C'est ce qui fait que nous avons connu du succès et que nous avons l'intention de continuer sur cette lancée pour les années à venir».



## Billet

signé Renaud Binette

# À 1 460 jours de l'an 2 000

Comme plusieurs, j'ai trouvé que Noël venait vite cette année, mais que dire du nouveau siècle qui montre déjà le bout de son nez car quatre ans, quoi qu'on en dise, c'est court.

Je ne peux m'empêcher ici de penser aux personnes âgées qui ont vécu la révolution technologique depuis les 50 dernières années, voyant apparaître la télévision noir et blanc et par la suite, couleur et maintenant stéréo. On peut aussi énumérer parmi ces événements l'automobile de plus en plus perfectionnée et de plus en plus puissante quoi que moins résistante, mais ajoutons aussi le lave-vaisselle, la télécommande pour à peu près n'importe quoi, sans oublier le téléphone sans fil et combien d'autres.

On en a demandé beaucoup à ces gens qui ont amorcé leur vie avec les moyens du bord. Le confort que nous avons aujourd'hui ne leur était pas accessible et ils ont su se contenter de ce qu'ils avaient et cela ne les a pas empêché d'en arriver où ils sont aujourd'hui. C'est sans doute doublement méritant et ne l'oublions jamais. C'est pourquoi en cette nouvelle année, ayons une pensée pour ceux et celles qui nous ont précédés.

De notre côté, les nouvelles technologies font partie de notre quotidien. L'apparition du lecteur de disques laser ou celle du vidéo VHS, du CD-ROM ou de l'Internet aurait le même impact que lors de l'apparition du premier tracteur à moteur à explosion, sauf que pour nous, nous les apprécions bien inconsciemment. Cependant, du côté de nos aînés, on peut

s'interroger afin de savoir si ces nouveautés technologiques représentent vraiment un meilleur bien-être pour ces personnes ou est-ce plutôt un envasement les déstabilisant plutôt que les aidant à passer du bon temps. On nous dit souvent: «Dans mon temps, c'était pas comme ça, on traversait les champs...», oui, on la connaît cette histoire.

Il faut vivre avec notre temps, mais le temps passe vite de nos jours à l'ère où une nouvelle traverse la planète en moins d'une minute. Mais que peut bien nous réserver l'an 2 000? D'abord, comment allons-nous l'appeler? Serait-ce l'an zéro, ou encore l'an zéro-zéro. Probablement l'an 2000 tout simplement. On sait cependant que nous serons très loin de ce que montrait le film «Métropolis» dans lequel on voyait les citoyens circuler d'un point à l'autre à bord de vaisseaux volants. Non, nous en sommes loin. Nous sommes aussi loin de la prédiction qui voulait que tous seraient à l'emprise d'une liberté révolutionnaire nous amenant à vivre dans des habits aussi simples que ceux d'Adam et Eve. Non, l'an 2 000, mis à part son statut d'anniversaire important marquant l'arrivée du 21<sup>e</sup> siècle, risque d'être aussi simpliste que les autres années.

En attendant, vivons l'année 1996 comme il se doit et faisons les bons choix pour qu'en l'an 2 000, nous soyons en moins pire état que nous le sommes présentement, dans notre Québec apparemment fort à l'intérieur de ce Canada en apparence uni.

## La Feuille d'Érable

Publiée par  
Les Publications Appalaches Ltée

Andrée Wright, présidente  
1717, rue St-Calixte - C.P. 160  
Plessisville, Qc.  
G6L 2Y7 - 819-362-7049  
Télécopieur: 819-362-2216

Au service du territoire de la  
M.R.C. de l'Érable

Fondé en 1945 par Jean-Paul Houde  
et Adrienne Savoie Houde

Éditeur (362-6164)	Andrée Wright
Conseiller publicitaire	Robert Wright
Conseiller publicitaire	Luc Thibault
Directrice de l'atelier	Sylvie Tremblay
Atelier-Montage	Sylvie Drolet
Rédacteur en chef	Normand Poulin
Journaliste	Renaud Binette
Journaliste	Mélanie Martineau

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable.

La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada \$18.50 / 1 an  
(TPS + TVP incl.)  
\$14.00 / 6 mois (TPS + TVP incl.)  
Etats-Unis \$60.00 / 1 an (TPS + TVP incl.)



Imprimé aux ateliers de  
Imprimeries Québecor Inc.  
St-Romuald  
Distribué par  
La Société Canadienne des Postes  
Envoi de publication  
Enregistrement No. 0592  
Plessisville, QC

## Le petit lexique du journal

BAS DE VIGNETTE (ou légende):  
Texte qui apparaît au bas d'une photographie.

Malgré un budget en baisse de 30% à Laurierville

# Le compte de taxes sera légèrement plus élevé en 1996

par Normand Poulin  
LAURIERVILLE—

Même si le budget 1996 a été réduit de plus de 30% par rapport à l'an dernier, le fardeau fiscal des contribuables de Laurierville sera légèrement à la hausse cette année. En fait, ces derniers déboursent environ 1,6% de plus en taxes en raison des hausses de la taxe foncière et de la taxe sur la cueillette des ordures ménagères et récupération.

La taxe de la taxe foncière passe donc de 1,13 \$ à 1,15 \$ du cent dollars d'évaluation, alors que les citoyens déboursent 91 \$ au lieu de 87 \$ l'an dernier pour les services de collecte des déchets et des matières récupérables. Pour ce qui est de la taxe pour les services d'aqueduc, elle demeure gelée à 135 \$ par unité de logement, tout comme celle sur l'égout sanitaire à 75 \$.

Donc, pour un contribuable dont la propriété est évaluée à 60 000 \$, il déboursera 991 \$ en taxes cette année, une légère augmentation de 16 \$ par rapport à son compte précédent. Le manque à gagner d'environ 5 000 \$ au niveau de la compensation pour les réseaux de télécommunications, gaz et électricité (T.G.E.), à la suite des récentes coupures du ministre Chevrette, explique cette hausse de taxes pour les Lauriervillois.

## BUDGET A LA BAISSÉ

Mais ce qui frappe le plus dans ce budget à la municipalité de Laurierville, c'est la baisse considérable des revenus et dépenses qui passent de 572 893 \$ en 1995 à 395 300 \$ cette année. Il faut dire que l'an dernier, une subvention de 84 379 \$ provenant du programme des infrastructures avait été affectée aux revenus, sans compter que la municipalité avait également comptabilisé dans ses recettes un montant de 56 000 \$

puisé à même son surplus accumulé et son fonds de roulement.

Avec l'absence de tels revenus cette année et pour éviter une hausse importante du compte de taxes de leurs contribuables, les élus de Laurierville devaient donc réduire les dépenses dans une proportion équivalente. C'est ainsi qu'aucune somme n'a été affectée aux immobilisations en 1996, alors qu'on avait déboursé 181 062 \$ l'an dernier à ce poste budgétaire.

Du côté des autres dépenses, elles sont

## Gel de taxes à la Paroisse de Princeville

par Normand Poulin  
PRINCEVILLE—

Le fardeau fiscal des contribuables de la Paroisse de Princeville demeurera le même en 1996 que l'an dernier puisque les élus de la municipalité ont convenu d'un gel de toutes les taxes lors de l'adoption du budget le 18 décembre dernier.

Ainsi, le taux de la taxe foncière restera inchangé à 0,95 \$ du cent dollars d'évaluation. De plus, les citoyens déboursent le même montant pour la cueillette des ordures ménagères, soit 75 \$ par résidence et 37,50 \$ par chalet.

Selon le maire Laurent Carignan, l'augmentation régulière de la richesse foncière de la municipalité depuis quelques années et une gestion serrée des dépenses expliquent ce gel des taxes pour 1996. «Avec 2 millions \$ de plus en évaluation chaque année, cela démontre le dynamisme de notre municipalité. Sans compter que, même avec une coupure de 10 000 \$ imposée par le ministre Chevrette au niveau des compensations en

sensiblement les mêmes que l'an dernier, à l'exception du poste d'administration générale où les coûts diminuent de 88 509 \$ à 76 760 \$ et celui des loisirs et de la culture qui voit son budget augmenter de 24 415 \$ à 35 000 \$. Un montant de 85 400 \$ servira pour les frais de financement, soit 10 000 \$ de plus qu'en 1995, alors que le transport coûtera 56 920 \$ cette année. L'hygiène du milieu (47 650 \$), la sécurité publique (38 220 \$), l'édifice municipal (32 750 \$) et l'urbanisme et mise en valeur du territoire (22

600 \$) sont les autres déboursés inscrits au budget 1996.

En ce qui concerne les revenus, la municipalité ira chercher un peu plus de 208 000 \$ en taxes foncières, une hausse de 7 000 \$ par rapport à l'an dernier. Les services d'aqueduc et de collecte des ordures et matières recyclables rapporteront respectivement 47 385 \$ et 31 440 \$, alors que la compensation pour la T.G.E. et la péréquation gonfleront les coffres de la municipalité de 63 500 \$.

télécommunications, gaz et électricité (T.G.E.), nous avons été en mesure de maintenir nos taxes au même niveau».

## HAUSSE DE 4,5% DU BUDGET

Le budget 1996 prévoit des revenus et dépenses de 995 750 \$, une hausse de 4,5% par rapport au budget précédent qui se chiffrait à 952 650 \$. Les taxes foncières générales représenteront près de 60% des recettes avec 576 000 \$, tandis que les transferts pour l'entretien et la réparation des chemins municipaux gonfleront les revenus de 199 000 \$. Les élus ont également approprié une somme de 60 000 \$ de leur surplus accumulé pour l'affecter aux revenus. L'an dernier, c'est un montant de 40 000 \$ qui avait été puisé dans le surplus accumulé.

En ce qui concerne les dépenses, comme dans la plupart des municipalités, c'est le poste budgétaire de transport routier qui va chercher la plus grosse portion avec 347 700 \$, soit plus du tiers des déboursés de la municipalité cette année. L'administration générale coûtera 232 730 \$, alors que les

activités reliées aux loisirs et à la culture entraîneront des dépenses de 149 500 \$. Le service public, qui comprend le service des incendies, la sécurité publique et civile, nécessitera un déboursé de 105 500 \$, tandis que l'hygiène du milieu et l'urbanisme coûteront respectivement 74 600 \$ et 42 930 \$.

Enfin, la Paroisse de Princeville a prévu 37 790 \$ dans son budget pour son service de la dette et 5 000 \$ pour des dépenses en immobilisations.

**“Gagnez  
votre publicité”  
Drolet Électronique  
a gagné l'équivalent  
de sa publicité  
en décembre**

## À NE PAS MANQUER!

# Super Vente de Saison 40% à 50%

## sur toute la marchandise de saison

## AUTRES RABAIS SPECTACULAIRES

*Invitation à venir profiter de nos spéciaux  
C'est toujours un plaisir de bien vous servir*



La Silhouette Moderne

Confection pour Dames

1604 St-Calixte, Plessisville, 362-7076

Un nouveau rôle d'évaluation en hausse de plus de 50%

# Diminution importante du taux de la taxe foncière à St-Ferdinand

par Normand Poulin  
ST-FERDINAND—

Avec un nouveau rôle d'évaluation qui fait passer la valeur foncière imposable de 31,4 millions \$ à 47,8 millions \$, soit un bond de plus de 50%, les élus de la municipalité de St-Ferdinand ont convenu d'ajuster le taux de la taxe foncière à la baisse pour la présente année financière.

Ainsi, le budget 1996 adopté récemment montre que le taux de la taxe foncière diminuera de 0.83 \$ à 0.67 \$ du cent dollars d'évaluation. Les taxes sur les ordures ménagères demeurent inchangées, soit 85 \$ pour les résidents et 60 \$ pour les propriétaires de chalets et de roulottes. Par contre, le per-

mis d'habitation pour une roulotte fera plus que doubler, passant de 40 \$ à 140 \$ cette année. Malgré cette forte augmentation, le maire suppléant Rosaire Croteau est d'avis que cette taxe se compare équitablement avec ce qui est exigée sur les terrains de camping.

En dépit d'une baisse du taux de la taxe foncière, M. Croteau affirme dans son rapport sur le budget que sa municipalité percevra environ 59 000 \$ de plus en taxes qu'en 1995, soit un total de 466 576 \$. Cette hausse des revenus servira notamment à augmenter de 30 000 \$ les dépenses au niveau de l'entretien et l'amélioration du réseau routier et de 10 000 \$ au niveau du développement résidentiel. Ces investissements constituent d'ailleurs deux des trois priorités

de la municipalité au cours des années à venir, l'autre étant la protection du lac William et de ses abords. Parmi les projets, notons l'installation d'un système d'égout pour le secteur Fréchette prévue pour le printemps prochain.

Le maire suppléant fait également remarquer que le taux de taxation n'a pas augmenté à St-Ferdinand depuis deux ans, mais qu'il n'y a aucun surplus accumulé, ce qui oblige la municipalité à puiser à même son budget pour démarrer tout nouveau projet.

Outre les revenus en taxes qui s'élèvent à 466 576 \$, la municipalité recevra un peu moins de 255 000 \$ en subventions pour l'entretien et le déneigement de ses chemins municipaux. Ces deux postes constituent

l'essentiel des recettes pour 1996 qui se chiffrent à 737 138 \$.

Au chapitre des dépenses, le poste des transports s'accapare de près de la moitié du budget avec 358 220 \$ dont 320 000 \$ pour la voirie municipale et l'enlèvement de la neige. En matière d'hygiène du milieu, la municipalité dépensera 157 439 \$ et une somme de 115 119 \$ pour l'administration générale en 1996, alors que la sécurité publique lui coûtera 61 580 \$, ce qui comprend une hausse de près de 5 000 \$ pour les services de la Sûreté du Québec. L'urbanisme et mise en valeur du territoire (21 000 \$) et les loisirs et la culture (23 800 \$) constituent les autres déboursés pour St-Ferdinand en 1996.

## Budget de la municipalité de Vianney Pas de hausse pour 1996

par Renaud Binette  
VIANNEY —

Les contribuables de la municipalité de Vianney seront heureux d'apprendre que les taxes ne subiront aucune augmentation pour l'année 1996 alors que le taux foncier demeurera à 1.05\$ du cent dollars d'évaluation.

Si l'an passé, des hausses avaient été fixées du côté des taxes touchant la cueillette des déchets, pour 1996, il n'en est rien et la taxe sur les ordures demeurera à 86\$ pour le propriétaire d'une résidence et à 44\$ pour un chalet. Comme le reste, la taxe d'aqueduc demeure gelée et maintenue à 100\$ pour un résident propriétaire du village.

Le budget 1996 comporte peu de variations sur celui de 1995 et on estime aller chercher en taxe un montant de 69 479\$ alors que les transferts en provenance du gouvernement pour la voirie locale sera de 8 000\$ de moins en 1996 avec un montant de 110 419\$. Les paiements tenant lieu de taxes seront de 5 919\$ alors que les autres recettes de sources locales seront de 9 025\$. Ajoutez à cela le montant de 23 612\$ puisé dans le surplus de la municipalité et celle-ci réalise un budget totalisant 218 454\$.

Du côté des dépenses, c'est au transport qu'on affectera la plus grande partie du budget alors que 139 200\$ y seront affectés pour ensuite concéder une somme de 44

152\$ à l'administration générale ainsi que 11 702\$ à la sécurité publique, 10 638\$ aux loisirs et culture, 7 762\$ à l'hygiène du

milieu et finalement 1 000\$ à l'urbanisme. La municipalité affectera aussi une somme de 4 000\$ au fonds des dépenses en immobilisation.

## Budget 1996 à Ste-Julie Baisse du budget et hausse de la taxe des ordures

par Renaud Binette  
STE-JULIE —

La municipalité de Ste-Julie a présenté un budget moindre que celui de l'an dernier alors que celui-ci totalise 420 175\$, soit 116 405\$ de moins que le budget 1995.

Cependant, les payeurs de taxes de cette municipalité devront encaisser une autre

hausse de leur taxe sur l'enlèvement des ordures ménagères. Quoique pas imposante, celle-ci passera de 87\$ par unité de logement à 91\$ alors que pour un chalet, cette taxe passera de 43.50\$ à 45.50\$. Au niveau de la taxe foncière, les contribuables seront heureux d'apprendre qu'elle demeure inchangée et stable à 0.90\$ du cent dollars d'évaluation pour l'année 1996.

En revenus, la municipalité ira chercher 185 553\$ du côté des taxes foncières en plus de 23 440\$ attribuables à la taxe des ordures. Les autres revenus seront: les revenus de sources locales (25 701\$), l'appropriation de surplus (18 000\$), les services rendus (1 000\$), le paiement tenant lieu de taxes (16 236\$), et les transferts pour l'entretien des chemins en été (107 225\$) et l'entretien de chemin en hiver (43 020\$).

Du côté des dépenses, on note une baisse importante au niveau du poste budgétaire concernant le transport alors que les dépenses diminuent de 129 075\$ avec une masse totale de 238 450\$.

Ailleurs, on dépensera 77 075\$ pour l'administration générale, 35 250\$ pour la sécurité publique, 25 000\$ à l'hygiène du milieu, 12 800\$ pour l'urbanisme et la mise en valeur du territoire et 31 600\$ aux loisirs et à la culture, ce qui se traduit comme étant une hausse pour ce poste budgétaire, une hausse de 8 300\$.

DU 5 AU 11 JANVIER 1996

**CINÉMA DE L'ÉRABLE**  
1577 ST-LOUIS, PLESSISVILLE INFO: 362-8840

SALLE 1  
"L'AVENTURE PALPITANTE LA PLUS DRÔLE DE LA SAISON!"  
CAMERON TURNER, HANGIN' N - HOLLYWOOD  
WESLEY SNIPES  
WOODY HARRISON  
**TRAIN D'ENFER**  
Tous les soirs à 19h30 et 21h30  
Samedi et dimanche après-midi à 13h30 et 15h30 et le soir à 19h30 et 21h30

SALLE 2  
G  
**JUMANJI**  
version française  
Tous les soirs à 19h30 seulement  
samedi et dimanche après-midi à 13h30 seulement  
JEAN-CLAUDE VAN DAMME  
**SUSPENSE PROLONGATION**  
NE DE SUDDEN DEATH  
Tous les soirs à 21h30 seulement  
samedi et dimanche après-midi à 15h30 seulement et soir à 21h30

1 film à \$4.00 2 films à \$6.00  
Nous avons le meilleur prix au Québec

**Réparation de T.V. et vidéo**  
Quasar et Panasonic, etc...  
pour rendez-vous 362-2888  
Clément Baril T.V.  
335 Route 116 - Plessisville

**LIAISON FEMMES TRAVAIL**  
Aux femmes qui désirent intégrer le marché du travail, des places sont encore disponibles pour la formation qui débutera le 15 janvier 1996.  
Si vous êtes intéressées,  
téléphoner à compter du 08 janvier au (819) 758-1975

**NOUVEL HORAIRE POUR FINS DE SEMAINE SEULEMENT À COMPTER DU 1ER JANVIER 96:  
SAMEDI DE 8H30 À 17H ET DIMANCHE DE 11H À 17H**

\*\*\* MEILLEURS PRIX EN VILLE \*\*\* SPÉCIALISTES DE LA FONDUE CHINOISE \*\*\*

Fondue chinoise au poulet	5.78 lb	Pattes de lard	.98 lb	Liqueurs 2 litres, RC ou Allan, essences ass.	.99 ch
Rosbif français	4.48 lb	Jambon cuit à sandwich, tranché, extra maigre	2.48 lb	Fondue chinoise au boeuf	4.48 lb

**CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS INC., 1575 ROUSSEAU, PLESSISVILLE, 362-6140 \* PAIEMENT DIRECT \***

## Opinion du lecteur

### Le rôle de l'église dans l'éducation des enfants: est-ce aux parents d'intervenir?

**Note de la rédaction: La Feuille d'Érable publie avec plaisir les opinions personnelles de ses lecteurs. Les lettres doivent être courtes, rédigées dans un français acceptable, signées et de bon goût. De plus, l'auteur s'engage à assumer la seule et entière responsabilité de son texte. La Feuille d'Érable se réserve le droit d'abréger les lettres de ses lecteurs si elle le juge à propos.**

Au cours des prochains mois, ma jeune fille de 7 ans sera appelée à accéder à la religion catholique en faisant sa première communion. Cette étape constitue, bien entendu, un pas marquant pour elle, puisqu'elle fera son entrée dans un monde «des plus grands».

En marge de cette première communion, une certaine formation préparatoire doit lui être fournie, à elle comme à tous ceux de

son âge qui franchiront cette étape. Et la formation d'introduction nécessaire est, normalement, le fruit de l'Église, bien entendu.

Or, il semble que dans mon secteur, certaines anomalies pourraient empêcher le groupe complet d'enfants de faire leur première communion. Lors d'une récente réunion de parents, le vicaire a proposé que les enfants soient tirés au sort pour savoir qui fera sa première communion, puisque leur nombre trop élevé, et la faible participation des parents comme formateurs (des catéchètes) ne pourra répondre à tous les besoins.

Au-delà du simple scandale de choisir certains enfants au détriment des autres, toute cette situation entraîne un questionnement beaucoup plus profond. L'Église a-t-elle le droit d'utiliser les enfants, en les menaçant de ne pas leur offrir le sacrement, simplement pour obtenir une plus grande participation des parents?

Et est-ce vraiment aux parents, dont je ne mets pas la foi en doute, d'offrir cette préparation aux enfants? Surtout après avoir eux-mêmes reçu une petite période d'une journée de formation?

Mon rôle, et celui de tous les parents, en est un de soutien et d'appui à l'éducation fournie par les institutions. Je n'ai ni l'envie, ni les compétences, pour me substituer aux formateurs accomplis, qu'ils soient enseignants ou religieux. Verrait-on un parent suivre 12 heures de cours, puis aller enseigner aux enfants?

Le pas que s'approprie à franchir ma jeune fille est important: il lui permettra de se positionner dans sa foi religieuse et dans son cheminement personnel. Ce concept, et les notions acquises en bas âge, la suivront toute sa vie. Il m'apparaît donc indispensable que ces notions soient enseignées par des spécialistes de la question, plutôt que par des bénévoles de bonne volonté,

aussi engagés soient-ils.

Ma foi chrétienne n'est pas la plus profonde et je ne suis pas une pratiquante de tous les instants. Mais inculquer les notions de religion à ma fille est pour moi indispensable et nécessaire. Je lui fournirai donc tout l'appui dont je peux disposer. Mais l'Église n'a pas le droit d'exiger de moi, ni d'aucun parent, que j'assume seule cette formation. La menace de ne pas permettre à ma fille de faire sa première communion apparaît donc

comme un retour en arrière, à l'époque où les autorités religieuses pouvaient à loisir contrôler les décisions familiales par sa seule influence.

Ce temps est révolu. Que chacun assume ses responsabilités, et je suis bien prête à assumer les miennes, mais que l'on fournisse à ma fille les outils adaptés à ses besoins. Je me chargerai par la suite de l'aider à les utiliser.

Hélène Phaneuf  
Plessisville

### Célébration des 25 ans de la Polyvalente La Samare On souhaite vous y voir!

par Renaud Binette  
PLESSISVILLE —

À l'occasion du 25ième anniversaire de la Polyvalente La Samare de Plessisville qui aura lieu en 1996, un comité spécial a été formé dans le but de concocter des activités toutes spéciales commémorant l'anniversaire et les membres de ce comité profitent du temps des Fêtes pour entrer en communication avec les anciens élèves, professeurs, directeurs et mêmes commissaires en leur annonçant que ces activités se dérouleront du 10 au 12 mai prochain.

La collaboration du grand public serait importante pour faire de ces célébrations, un succès et c'est pourquoi, un appel est lancé à tous ces gens afin de faire véhiculer l'information, mais aussi pour amasser des vieux documents (photos, films, trophées affiches, album de finissants, etc) évoquant la vie à la polyvalente depuis l'année initiale, soit 1971.

On travaille présentement à la programmation de ces trois journées et on ne peut rien confirmer pour le moment, mais selon Majella Lemieux, président des Fêtes, des expositions, des cocktails et des soupers seront de la program-



La Polyvalente La Samare de Plessisville aura 25 ans en 1996. On soulignera cet anniversaire du 10 au 12 mai 1996.

mation en plus d'une messe et peut-être un spectacle où pourrait participer certains anciens élèves de l'institution, des élèves ayant percé ou non dans le domaine artistique.

Toute personne intéressée à faire parvenir des documents ou à participer à l'organisation des festivités est priée de contacter Mme Thérèse Beaudette au (819) 362-6776.

### Association monoparentale La Source Le Nouvel An débute avec des activités les 5 et 9 janvier

VICTORIAVILLE — L'Association monoparentale La Source tiendra son premier souper du mois de l'année 1996 le vendredi 5 janvier à 19 h 30 au Restaurant Max Poutine de Victoriaville. Puis, la première Pause-Amitié aura lieu le mardi 9 janvier de 13 h à 16 h au local 133 à Place Rita St-Pierre (local 137 pour la garderie gratuite). Pour informations et réservations, on compose le 758-4144.

## Solutions REER

### QUE DEVIENNENT LES REER AU DÉCÈS ?

**B**ien des gens s'interrogent sur le sort réservé à leurs REER après leur décès. Les sommes accumulées à l'abri de l'impôt au fil des ans deviennent-elles imposables dans l'année du décès? Si oui, imposables pour qui? Dans les faits, on retrouve généralement trois situations.

**Situation 1:** Lorsque Roger, le mari de Marthe, est décédé à 54 ans, il avait accumulé plus de 180 000 \$ dans son REER. Puisqu'il avait désigné son épouse comme bénéficiaire, la totalité des biens du REER en date du décès devenait un revenu imposable dans la dernière déclaration de revenus de Roger ou dans celle de Marthe; à moins qu'elle ne transfère ces sommes dans son propre REER ou qu'elle n'achète un FERR ou une rente. Après en avoir discuté avec M. Théberge, conseiller à sa caisse Desjardins, Marthe a transféré les sommes dans son propre REER.

**Situation 2:** Tous les cas ne sont pas semblables. Ainsi lorsque Ginette, qui était célibataire et sans enfant à charge, est décédée son frère Richard, seul héritier des biens de Ginette, n'a pu bénéficier des avantages permis pour Marthe. Les quelque 90 000 \$ accumulés dans le REER de Ginette ont été ajoutés au revenu imposable de Ginette, venant ainsi accroître l'impôt à payer.

**Situation 3:** Pauline était veuve et rentière depuis quelques années lorsqu'elle est décédée. Ses trois enfants, désignés bénéficiaires, se sont donc partagés les quelque 270 000 \$ transformés en FERR par leur mère. Toutefois, le traitement fiscal de leur part d'héritage a été différent pour chacun.


En effet, Justin, âgé de 23 ans était financièrement à la charge de sa mère en raison d'une infirmité physique, il avait les mêmes choix que Marthe; il a donc transféré cette somme dans un FERR afin de s'assurer un revenu périodique. Il devra payer l'impôt au fur et à mesure qu'il recevra des montants de son FERR. Quant à Josée, qui était âgée de 16 ans, avec sa part elle a acheté une rente fixe venant à échéance au plus tard lorsqu'elle aura 18 ans, ce qui lui permettra d'étaler l'impôt à payer sur quelques années.

Pour ce qui est de Brigitte, l'aînée de 27 ans, puisqu'elle n'était pas à la charge de sa mère, elle n'a pas eu d'autre choix que d'encaisser sa part et cette somme a dû être ajoutée au revenu imposable de Pauline.

Chaque situation est particulière et entraîne des décisions différentes. Il est important d'être bien au fait des possibilités et la meilleure personne pour vous conseiller à cet égard est sans contredit un spécialiste du REER, un spécialiste de la caisse Desjardins.

 La caisse populaire Desjardins

 Desjardins pour s'aider soi-même

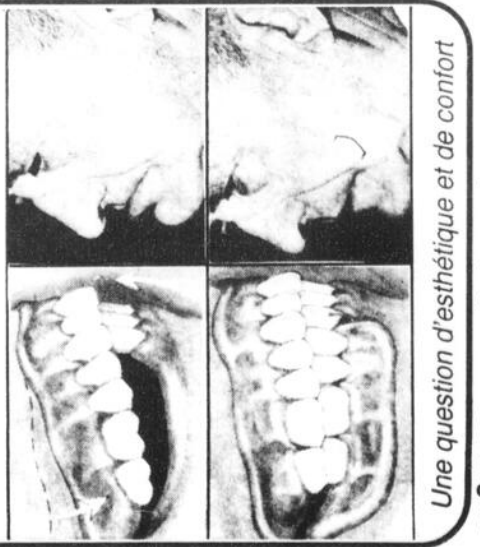


Laboratoire sur place

**DENTUROLOGISTE**  
**André Côté d.d.**

1776 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R5  
(819) 362-7837

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
Dentier bouge beaucoup	→ Dentier trop grand	→ Rebasage (reline)
Dentier du bas blesse souvent	→ Gencive atrophiée	→ Base molle (coussin)
Douleurs au niveau des oreilles (bourdonnements)	→ Prothèse inadéquate (dents trop courtes) →	→ Regarnissage (jump)
Bouche creuse	→ Gencive résorbée	→ Prothèse neuve
Difficulté à mastiquer	→ Instabilité des prothèses	a) Prothèse de précision b) Implants dentaires



Une question d'esthétique et de confort

# R

# ÉTROSPECTIVE 1995

par Renaud Binette

## JUILLET

Un record est établi alors que le Québec passe 19 jours sans recevoir une seule goutte de pluie. Si les enfants trouvent cette situation agréable en passant de longues heures dans les eaux des piscines, les producteurs de fruits et de légumes ainsi que les agriculteurs trouvent la situation plutôt difficile.

À St-Pierre Baptiste, la municipalité accepte de faire l'achat d'un terrain au Lac Joseph en prévision d'y installer une marina et ce geste permettra de concrétiser le projet du Domaine Malard.

Stéphan Drolet de la troupe Akkor reçoit le Prix Suzanne-Bastien de la Fédération québécoise de théâtre amateur.

festivaliers alors que plusieurs milliers de personnes se rendaient sur les berges et sur le Lac William pour les Fêtes du Lac William à Bernierville et St-Ferdinand.

Heidi Levasseur d'Inverness, âgée de 15 ans, a tenu son pari à la Traversée du Lac Memphrémagog en devenant la plus jeune athlète de l'histoire de cette traversée à terminer l'épreuve de 42 kilomètres. Elle a pris la 18e position sur 22 nageurs et 7e chez les femmes.

## AOUT

L'Unité Domrémy de Plessisville annonce qu'une maison de réinsertion sociale «La Maison du Lac» pour ex-toxicomanes et ex-alcooliques verra le jour

canadien et américain avant un match opposant les Expos aux Braves d'Atlanta.

La firme Vibrotech de Plessisville a fabriqué un convoyeur vibrant pour une usine de récupération de la région de New-York et ce convoyeur vibrant, pesant un peu plus de 60 tonnes, se veut être le plus gros jamais construit au Canada.

La collecte de sang des Chevaliers de Colomb de Plessisville attire 149 donateurs.

Inverness, le haut-lieu du bronze, reçoit la Grande Chevauchée dans le cadre des Médiavales.

La Bande Piscou présente leur nouveau spectacle d'humour au Carrefour culturel de Plessisville. Une présentation originale et vraiment drôle.

La famille de Léo Garneau de Plessisville reçoit le titre de la famille agricole de l'année 1995 de la Fondation de la famille terrienne après avoir reçu une mention d'honneur en 1993 à ce même concours.

À Princeville, l'inauguration de la nouvelle firme Guitabec, attire des représentants de partout à travers le monde. Guitabec est le principal fabricant de guitares au Canada. On y fabrique des guitares acoustiques et électriques. Les produits Godin, Seagull, Art & Lutherie, Norman, La Patrie, Simon & Patrick sont quelques-uns des produits distribués par LaSiDo.

La Ferme Clément Marcoux de St-Ferdinand revient de l'Expo Victo avec une deuxième position chez les 3 ans Junior avec la bête «Lac-William Lincoln Farrah» et une autre deuxième place cette fois-ci chez les Génisse 1 an avec Lac-William Broker Fantaisie. Du côté de la Ferme Lystel de Lyster, on termine deuxième chez les 3 ans Senior avec «Dorisma Jubilant Pinky».

Au Jeux du Québec à Sherbrooke, le Centre du Québec soutire la médaille de Bronze en soccer masculin. Maxime Isabel, Dominic Rondeau, Yannick Barthell et Marc-André Jolicoeur étaient des membres de cette formation.

Au soccer féminin, le Vexco de Plessisville termine au premier rang de la ligue féminine de soccer midget en accumulant 11 victoires, une nulle et aucune défaite.

Josianne Houde de St-Ferdinand revient des Jeux du Québec avec une médaille de bronze pour l'épreuve des figures. Cette performance place la formation du Centre du Québec au troisième rang.

Le maire de Bernierville, Bernard Larochelle annonce qu'il quittera la mairie, après 18 ans en poste à cette municipalité. Il sera remplacé plus tard par Luc St-Pierre, élu.

En séries éliminatoires, la formation masculine de soccer, le Sports Gilles Tremblay, soutire les honneurs et gagne la médaille d'or. Cette formation, de l'entraîneur Lucien Rabata et de Christian Gosselin avait terminé au second rang dans la ligue Mauricienne de soccer avec 10 victoires, 3 défaites et une nulle.

La campagne 1995 de Centraide aura lieu sous la gouverne du président d'honneur Denys Thériault, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Plessisville. Il succède à Jacques Doyon.

Lyster comptera un nouveau curé à la paroisse Ste-Anastasia alors que l'abbé André Vigneault prendra la place de l'abbé Dominic Côté. L'abbé Vigneault était auparavant en poste à St-Antoine-de-Tilly.



Josée Goudreault, de Plessisville, fait vibrer le Stade Olympique de Montréal en interprétant les hymnes nationaux canadien et américain avant un match opposant les Expos aux Braves d'Atlanta.

## SEPTEMBRE

La municipalité de Laurierville enlève une première position provinciale au concours Villes, villages et campagnes fleuries.

La Sûreté municipale de Princeville annonce l'instauration d'un nouveau système téléphonique relié directement à l'auto-patrouille rendu possible par un téléphone placé à l'extérieur de l'édifice municipal en l'entrée du poste.

Manon d'Inverness lance son second album «Vérités et autres mensonges» avec la puissante maison de disque EMI.

Le Festival de l'Érable se tiendra à la fin mai plutôt qu'en début avril. En plus, pour la prochaine édition, on annonce le retour d'une collaboration entre l'organisation du Festival de l'Érable et la Maison de Jeunes de Plessisville pour la tenue du Beach Party, lequel reviendra dans la programmation du Festival en 1996.

Jean-Marie Ouellet, ex-directeur de la Caisse Populaire Desjardins de Plessisville de 1952 à 1972. Il a aussi été président de la Fédération des Caisses Desjardins de 1973 à 1986 et président de la Confédération des Caisses Desjardins de 1972 à 1985. M. Ouellet est décédé à Ste-Foy d'un cancer pulmonaire à l'âge de 78 ans.



À Princeville, l'inauguration de la nouvelle firme Guitabec, attire des représentants de partout à travers le monde. Guitabec est le principal fabricant de guitares au Canada.



À Ste-Sophie, les familles Vigneault de l'ancêtre Jimmy se réunissent à la ferme d'Antonio. Plus de mille personnes s'y donnent rendez-vous.

Princeville devient l'hôte du Grand Rassemblement des familles Prince d'Amérique où plus de mille personnes portant le nom de Prince se sont données rendez-vous durant trois jours.

La direction des Galeries de l'Érable annoncent que la chaîne de magasins Hart ouvrira un «Géant des Aubaines» prochainement.

La Ville de Plessisville annonce que les travaux de réfection du barrage de la rivière Bourbon, près de la rue St-Casimir, auront lieu à la fin du mois d'août. Les coûts étaient estimés à 500 000\$.

À Ste-Sophie, les familles Vigneault de l'ancêtre Jimmy se réunissent à la ferme d'Antonio. Plus de mille personnes s'y donnent rendez-vous.

La pluie n'aura pas freiné l'ardeur des

d'ici un an dans la région d'Inverness.

L'incendie survenu au Domaine Fraser en février dernier n'est plus qu'un souvenir à oublier alors que la direction de la Base Plein Air Quatre Saisons a remédié à la situation et dix semaines plus tard, les vacanciers sont de retour, et surtout les services.

Une soixantaine de jeunes athlètes provenant de la grande région des Bois-Francs partent pour Sherbrooke où se tiendra la finale provinciale des Jeux du Québec.

Les Bulldogs de St-Joseph-de-Beauce ont déposé une demande d'adhésion à la ligue Junior BB de la Rive Sud. Il devrait faire leur entrée à la saison 96-97.

Josée Goudreault, de Plessisville, fait vibrer le Stade Olympique de Montréal en interprétant les hymnes nationaux



Princeville devient l'hôte du Grand Rassemblement des familles Prince d'Amérique où plus de mille personnes portant le nom de Prince se sont données rendez-vous durant trois jours.

# R

# ÉTROSPECTIVE 1995

par Renaud Binette

## OCTOBRE

Une enquête est ouverte par le ministère de l'Environnement et de la Faune concernant la destruction des habitats de poissons détruits au Lac Joseph près du Domaine et du Parc Malard à St-Pierre Baptiste. Les enquêteurs refusent pour l'instant d'identifier les fautifs et du côté de la municipalité ainsi que du Domaine et du Parc Malard, on conteste ces infractions.

**Les coupures dans le secteur de la santé se ressentent de plus en plus et à l'Hôpital St-Julien de Bernierville, on coupe une trentaine de lits en plus d'abolir 18 postes à temps plein.**

Luc St-Pierre et Gérard Garneau se font la lutte au poste de maire en vue des élections municipales à Bernierville.

**La première édition du Festival de la Canneberge de Villeroy connaît un très grand succès, le beau temps aidant. Jamais n'avait-on eu autant de participants à un festival à Villeroy. Un festival mûr à sa première édition.**

Centraide lance sa campagne avec un audacieux objectif de 20 000\$. Un cabinet de l'Érable est créé afin de donner un coup de main au destin et pour ainsi se répartir le travail.

installée sur un solca devant l'Hôtel de Ville de Lyster. Un hommage à leur dévouement rendu possible grâce à un don du Sergent Paul Bonneau et une participation de la municipalité.

**La campagne de financement annuelle de la Société canadienne du Cancer dans l'Érable connaît un large succès avec une cueillette totale de 14 185\$ alors que l'objectif pour la région de l'Érable avait été fixé à 11 000\$.**

Danielle Côté et René Bédard de la Ferme Codard de Ste-Julie reçoivent le titre de Grands Champions 1995 pour avoir enregistré la meilleure performance au niveau de la qualité du lait sur tout le territoire de la coopérative Agropur avec un résultat de 97,2%.

**À la Soirée référendaire, le Québec est divisé et le Non l'emporte avec 50,6% des voix contre 49,4% pour le Oui. Dans Arthabaska, le Oui est gagnant à 55%, dans Lotbinière également avec 49% dont une majorité de 58 voix seulement alors que dans Frontenac, le Oui l'emporte également avec un suffrage exprimé de 52%. Cette élection est un précédent avec une participation record atteignant 93% de la population.**

L'organisation du Radiothon de l'Espoir



**La municipalité de Laurierville enlève une première position provinciale au concours Villes, villages et campagnes fleuries.**

**Le quilleur Rémi Garneau de Plessisville réalise un match parfait le 31 octobre dernier enregistrant donc un pointage de 300 points aux grosses quilles.**

La Coopérative des Producteurs de sucre d'Érable du Québec réalise un record au niveau des ventes partout dans le monde alors que 11 millions de dollars de sirop a été vendu. Lors de ce 70e anniversaire de fondation, la coopérative regroupant 2 700 membres a connu un chiffre d'affaire à la hausse avec une augmentation de 28%.

**Une filiale de Forano International achète une technologie suédoise suite à la faillite d'une firme d'Asbestos.**

Lors de l'élection partielle au Village d'Inverness, Jacques Vachon accède un poste de conseiller au siège #6 avec une certaine facilité attirant 72% des voix alors que son opposante, Martine Dostie récoltait 28% des votes.

**À Notre-Dame-de-Lourdes, Michel Perreault et Christian Michel sont élus par acclamation au poste de conseillers 1 et 3.**

L'étude de projet du parc linéaire reliant les MRC de l'Érable et d'Arthabaska est déposée et la facture totale pour la construction atteint 1,7 million \$.

Princeville présente son logo en vue du 150e anniversaire de la municipalité. Les activités auront lieu en 1998, mais elles seront concentrées du 24 juin au 12 juillet.

**L'ex-maire de la Ville de Plessisville, Rosaire Côté s'éteint à l'âge de 80 ans suite à un cancer.**

La campagne Centraide de la région de l'Érable connaît un bon succès en dépassant son objectif et on réussi à amasser 21 435\$.

**Jean-Marc Bilodeau assure l'intérim à la mairie de la municipalité du Canton d'Inverness suite à la démission du maire André Hallé.**

À Princeville, la soirée des bénévoles fait de Carmelle Boisvert et Alphonse Ouellette, les nouvelles personnalités admises au Temple de la Renommée. Raymond Blanchet et Francine Ménard reçoivent le titre de bénévoles de l'année alors que le couple de l'an-



**Manon d'Inverness lance son second album «Vérités et autres mensonges» avec la puissante maison de disques EMI.**

née à se dévouer bénévolement est celui de Roger et Gervaise Bellavance. Finalement, Marianne Bernier reçoit le titre de bénévole attribué à la relève.

**À Plessisville, le Club Optimiste remet le trophée «Guillaume Naud» à la jeune Priscilla Pilote. Il s'agit du titre d'Opti Star de l'année 1995.**



**Inverness, le haut lieu du bronze, reçoit la Grande Chevauchée dans le cadre des Médiavales.**

**Les Ambassadeurs junior BB amorce bien la saison 95-96 en faisant subir un revers à la Relance de Coleraine 4-2, une victoire signée Carl Michel.**

La Commission scolaire Prince-Daveluy procède à une première à l'école Ste-Marie alors que les élèves ayant terminé leur premier cycle l'an passé, se voient remettre un certificat d'étude de premier cycle du secondaire.

**Les rues et avenues de la Ville de Plessisville sont désormais éclairées grâce aux ampoules au sodium.**

La Ville de Plessisville reçoit de la grande visite dans le cadre de la campagne référendaire alors que d'un côté le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, vient affirmer que d'un côté, la proposition sur la souveraineté est une suite logique au rapport Allaire et de l'autre côté, le chef conservateur, Jean Charest, accuse les souverainistes d'être des «bluffeurs».

**Lyster a chaud lorsque le complexe industriel ou l'ancien Garage Guy Beaudoin est la proie des flammes. En quelques heures, l'édifice de 15 000 pieds carrés n'est plus qu'un amas de ferrailles.**

Les anciens combattants de la Deuxième Guerre Mondiale originaires de Lyster ont maintenant une plaque commémorative

mise sur Raymond Gosselin à titre de président d'honneur de l'événement.

**En karaté Kenpo, Martin Bourque, 13 ans, de Plessisville soutire un premier titre de champion provincial en kata dans la catégorie «junior» lors d'une compétition tenue à Sorel.**

## NOVEMBRE

André Pellerin demeure maire de Princeville en attirant la faveur de 68% de l'électorat, alors que son opposante, Huguette Lachapelle reçoit l'appui de seulement 32% des électeurs.

**À Bernierville, Luc St-Pierre devient le nouveau maire de la municipalité. Il a récolté 459 voix alors que Gérard Garneau avait l'appui de 253 électeurs.**

Voyant ces trois candidats être balayés lors des élections municipales au Canton d'Inverness, le maire André Hallé prend la décision de démissionner de son poste.

**La Fondation de la Famille Terrienne proclame la famille de Léo Garneau de Plessisville comme étant la «famille agricole de l'année 1995».**

La région de l'Érable revient les mains vides du Bal des Moissons alors que 4 mises en nomination figuraient pour cette édition 1995 présentée à Drummondville.



**En septembre, des forts vents font voler en éclat une grange à Villeroy en plus de déraciner des arbres à Notre-Dame-de-Lourdes.**

**À Plessisville, le Club Richelieu réalise une belle soirée en présentant l'humoriste Jean-Guy Moreau, lors de son super annuel. Lors de cette soirée, Christian Mercure reçoit le titre de Richelieu de l'année 1995.**

L'Association de Chasse et Pêche de Plessisville annonce que plus de 260 gibiers ont été enregistrés cet automne.

Suite page suivante

# R

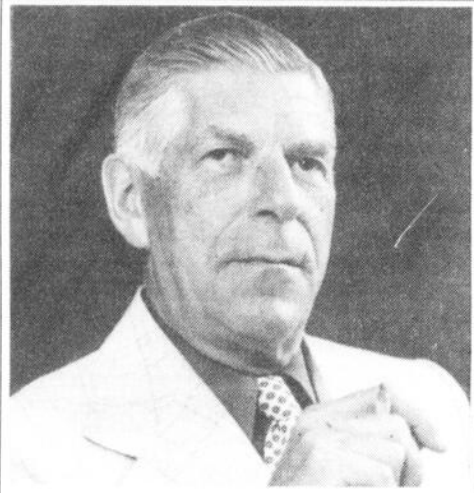
# ÉTROSPECTIVE 1995

par Renaud Binette

## DECEMBRE

Le plus gros fromage au monde s'arrête à Plessisville à l'usine Agropur. Il s'agit d'un immense fromage pesant 57 518 lbs et mesurant 32 pieds de long et 6 pieds de haut. Il a été fabriqué par la firme Agropur.

La Société québécoise de la main-d'oeuvre Mauricie/Bois-Francs, présen-



L'ex-maire de la Ville de Plessisville, Rosaire Côté s'éteint à l'âge de 80 ans suite à un cancer.



La famille de Léo Garneau de Plessisville reçoit le titre de la famille agricole de l'année 1995 de la Fondation de la famille terrienne après avoir reçu une mention d'honneur en 1993 à ce même concours.

La Ville de Plessisville honore cinq organismes célébrant un anniversaire important. Le Tournoi provincial de hockey Novice-Atome (10 ans), les Amis Scouts (60 ans), la

la direction du centre de ski, suite au début de saison désastreux connu l'année précédente alors que la pluie avait souvent compromis la saison de ski.

ment à domicile en remportant les deux matchs présentés devant les partisans.

En karaté Kenpo, Normand Plante de Princeville s'illustre parmi les meilleurs compétiteurs québécois en remportant une première place en combat et une deuxième place en kata dans la catégorie ceinture noire lors d'une compétition provinciale présentée à Montréal.

La Ville de Plessisville mise sur un vidéo promotionnel pour promouvoir son développement et mieux faire connaître la municipalité.

À l'église St-Calixte, l'Union Musicale de Plessisville présente son traditionnel concert de Noël avec la complicité de l'Harmonie Junior et du chanteur ténor André McDonald. 536 personnes se déplacent pour l'événement.

La Collecte de sang du Club Optimiste de Plessisville attire 180 donateurs.

Deux autres quilleurs établissent une marque enviable en se payant un match parfait. Il s'agit de Jocelyn Fillion aux grosses quilles et Denis Pelletier aux petites.

À Princeville, le service de police de la ville pourrait desservir celle de la paroisse puisque les deux municipalités ont fait parvenir une lettre en ce sens au ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard pour l'informer que le projet est présentement à l'étude.



La première édition du Festival de la Canneberge de Villeroy connaît un très grand succès, le beau temps aidant. Jamais n'avait-on eu autant de participants à un festival à Villeroy. Un festival mûr à sa première édition.

tait le profil socio-économique de la MRC de l'Érable et on apprenait que la région était une bonne créatrice d'emplois et d'entreprises, mais d'un autre côté l'exode des jeunes et la sous-scolarisation entraîne une pénurie de main-d'oeuvre dans les entreprises locales.

Maison des Jeunes (10 ans), le Club de patinage artistique Les Gerris (20 ans), et le Théâtre L'Éveil (15 ans) reçoivent donc un certificat Mérite pour cette étape importante.

Suite aux importantes accumulations de neige, le Mont Apic ouvre ses pistes le 2 décembre. On est très heureux chez

Le Tournoi provincial Novice-Atome Richelieu de Plessisville connaît un heureux dixième anniversaire. La présidence d'honneur de l'événement avait été décernée à Marielle et Camil Turcotte. Du côté des résultats, les Pompiers de Plessisville Atome B remportait leur finale alors que les Ambassadeurs Atome BB faisaient de même.

Une bombe éclate au restaurant Pizza Ville de Plessisville causant des dommages de plus de 50 000\$. Plusieurs hypothèses ont été avancées, mais on ignore toujours le pourquoi de ce geste qui n'a fait aucun blessé.

Le Radiathon de l'Espoir connaît un autre succès et la population de la région de Plessisville contribue au partage de 35 136\$ pour les démunis.

La première collecte de feuilles mortes réalisée conjointement par les municipalités de la Ville et de la Paroisse de Plessisville cet automne a connu un fort succès alors que 3 000 sacs ont été amassés, le tout remplissant 5 camions.

En décembre, les Ambassadeurs Junior BB enregistrent une fiche pas tellement stimulante en perdant chacun de dix matchs disputés à l'étranger jusqu'à maintenant cette saison. Malgré tout, la direction continue de donner son vote de confiance à l'entraîneur Stéphane Vinet qui revient finale-



Même si dans les trois comtés de la région (Arthabaska, Frontenac et Lotbinière) on dira oui à la question référendaire, le Québec décide de dire non à nouveau avec une proportion de 50,6%.



Lyster a chaud lorsque le complexe industriel où l'ancien Garage Guy Beaudoin est la proie des flammes. En quelques heures, l'édifice de 15 000 pieds carrés n'est plus qu'un amas de ferrailles.

# Noël à l'école St-Édouard «Un bas d'espérance pour les plus démunis»

par Mélanie Martineau  
PLESSISVILLE—

Pendant la période de l'Avent, les élèves de l'école St-Édouard ont eu beaucoup d'activités au programme. Cette année, leur fête de Noël avait pour thème «Un bas d'espérance pour les plus démunis».

La fête de Noël a débuté le 27 novembre pour les élèves qui fréquentent l'école St-Édouard. Durant la première semaine, les enfants devaient confectionner chacun un bas de Noël sur lequel ils avaient à dessiner ou à écrire une prière ou une expérience de partage qu'ils voulaient offrir à un enfant plus démunis.

La deuxième semaine était concentrée sur l'Oeuvre du Partage. Pendant la semaine, les enfants ont amassé de la nourriture

non-périssable, de l'argent et des jouets qui ont été remis à l'organisme St-Vincent-de-Paul. Les dons ont servi à la préparation de paniers de Noël pour les familles les plus démunies.

La troisième semaine, les enfants ont participé à la fabrication de la crèche de Noël. Tout a été fabriqué par les enfants avec l'aide de leur professeur. L'impressionnante crèche est complète avec des personnages, des animaux, des maisons, des sapins et beaucoup de décorations.

Enfin, les enfants ont pu faire la fête la quatrième semaine. Plusieurs activités étaient organisées, dont un goûter et une après-midi de danse le vendredi. Cette activité a été rendue possible grâce à la collaboration du Comité d'école, de parents bénévoles et de plusieurs commanditaires.



Les enfants ont eu droit à un goûter lors de la dernière journée d'école avant Noël.



Tous les élèves ont participé à la fabrication de la crèche de Noël.

## Découverte de la MRC de l'Érable par les quadistes Le véhicule tout-terrain à l'honneur

par Renaud Binette  
PLESSISVILLE —

C'est le samedi 13 janvier prochain que s'animera la fameuse randonnée touristique en véhicules tout-terrain visant la découverte de la région de l'Érable, mais visant aussi à faire connaître cette activité de plein air.

Mis de l'avant par Tourisme Érable en collaboration avec le Club Sport 4 Bois-Francis, cette journée d'exploration amènera les participants à travers les sentiers de la région de l'Érable. Cette journée visera aussi à sensibiliser les sportifs et les journalistes sur les retombées économiques que peut engendrer la pratique de ce sport.

D'ailleurs, leur de cette randonnée où l'on attend une centaine de quadistes, plusieurs arrêts sont prévus le long du parcours pour des photos et des rencontres avec divers personnalités du milieu.

Le trajet prévu aura comme point de départ Villeroy pour prendre la direction de Plessisville, ensuite Laurierville, St-Pierre Baptiste, Vianney et finalement St-Ferdinand.

## PISCINE MUNICIPALE DE PRINCEVILLE SESSION HIVER 1996

Beau temps, mauvais temps, il fait toujours beau et chaud à la Piscine de Princeville

INSCRIPTION

JUSQU'AU  
12  
JANVIER  
1996  
À 17h00

LA PISCINE DE PRINCEVILLE  
VOUS OFFRE TOUTE LA GAMME  
DE COURS ET D'ACTIVITÉS  
POUR DU PLAISIR EN TOUTE SÉCURITÉ

COURS DE NATATION (Bébé - Enfant - Adulte)  
AQUAJOGGER  
AQUAFORME  
VIVRACTIF  
PLONGÉE SOUS MARINE  
NAGE SYNCHRONISÉE  
COMPÉTITION NATATION  
WATERPOLO EN TUBE  
VOLLEYBALL ET BASKETBALL DE PISCINE  
LOCATION DE PISCINE  
FORMATION DE MONITEUR-SAUVETEUR  
COURS DE SECOURISME  
COURS DE REANIMATION CARDIO RESPIRATOIRE

Inscris-  
toi vite...



Rien de mieux  
qu'un oeil très  
vigilant  
pour du plaisir  
en toute  
SÉCURITÉ



UN EMPLOI, ÇA T'INTÉRESSE...

Tu veux devenir surveillant-sauveteur ou moniteur en enseignement aquatique?  
Communiquez avec Marie-France Fournier au 364-7688

Manteaux  
d'hiver 50% Ensembles  
de ski  
à la Friperie  
Frou-Frou  
déjà pas cher!  
1714 St-Calixte - Plessisville  
362-7990  
Bottes Articles  
de neige

**Ultramar**  
Garage A.J. Hébert inc.

750, rue St-Louis - Plessisville  
(819) 362-8833

REMORQUAGE



24 HEURES

Nos  
pièces  
sont  
garanties

SPECIALITÉS

Freins Graissage  
Suspension Antirouille  
Amortisseur Lavage  
Injection Service  
Radiateur au pompe



JACQUES

ANDRÉ

Offre  
spéciale

Démarrateur à distance Auto Start  
à partir de 118<sup>95</sup>\$ installation en sus

Changement d'huile  
inspection 24 points  
19.95\$

# SERVICE DE FORMATION AUX ADULTES ET AUX ENTREPRISES

765, rue Notre-Dame, Victoriaville G6P 4B3



## FORMATION GÉNÉRALE OFFERTE À KINGSEY FALLS COLLABORATION: CÉGEP DE VICTORIAVILLE - CASCADES INC. SESSION HIVER 96

No Cours	Titre du cours	Durée	Frais	Horaire	Journée	Pré-requis	Remarques et pré-requis
Maison	Initiation WINDOWS	12	150 \$	9h00 à 12h00	Samedi	Non	
Maison	WORD PERFECT V5.2 (WINDOWS)	25	150 \$	18h30 à 21h30	Mardi	Oui	Notions d'informatique sur environnement Windows
Maison	LOTUS 1-2-3 V5.0 (WINDOWS)	25	150 \$	18h30 à 21h30	Lundi	Oui	Notions d'informatique sur environnement Windows
Maison	Anglais élémentaire	25	150 \$	18h30 à 21h30	Lundi	Non	Débutant (12 personnes max.)
Maison	Anglais intermédiaire	25	150 \$	18h30 à 21h30	Mardi	Oui	Anglais élémentaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: camionneur	25	150 \$	9h00 à 12h00	Samedi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: camionneur	25	150 \$	13h00 à 16h00	Samedi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: réception-expédition	25	150 \$	9h00 à 12h00	Samedi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: relations de travail	25	150 \$	18h30 à 21h30	Mercredi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: secrétariat	25	150 \$	18h30 à 21h30	Mardi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais spécialisé: réceptionniste	25	150 \$	18h30 à 21h30	Lundi	Oui	Anglais élémentaire ou intermédiaire (12 personnes max.)
Maison	Anglais conversation	25	250 \$	Voir la note explicative ci-bas			
Maison	Français écrit amélioré (grammaire)	25	150 \$	18h30 à 21h30	Lundi	Non	Débutant
Maison	Espagnol élémentaire	25	150 \$	18h30 à 21h30	Lundi	Non	Débutant (12 personnes max.)
Maison	Initiation INTERNET	12	75 \$	18h30 à 21h30	Mercredi	Non	Le cours démarre si les installations le permettent

Les cours débiteront dans la semaine du 22 janvier 1996 et se donneront au Centre administratif de la municipalité de Kingsey Falls situé aux 13 & 15, rue Caron, Kingsey Falls. Les cours se donneront si le nombre de personnes qui s'inscrivent est jugé suffisant.

Ces cours sont offerts prioritairement aux employés/es de la compagnie CASCADES. Les politiques de la compagnie s'appliquent en ce qui concerne le remboursement des frais. Si des places sont disponibles, les conjoints(es) des employés de CASCADES sont acceptés(es).

En dernier lieu, les gens de la région de Kingsey Falls seront admissibles pour compléter les groupes. Ceux-ci devront assumer les frais d'inscription plus un coût supplémentaire de 50\$ par cours.

La période d'inscription se termine le 15 janvier 1996.

### IMPORTANT: CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR QUE VOTRE INSCRIPTION SOIT OFFICIELLE

1. Compléter correctement le formulaire d'inscription.
  2. Joindre un chèque au montant indiqué ci-haut et fait à l'ordre du CÉGEP de Victoriaville.
  3. Remettre le tout à Céline Martel ou Linda Cyr de CASCADES ou au CÉGEP de Victoriaville (secrétariat du SFC).
- Note 1: Aucun remboursement est prévu si le cours démarre. Dans le cas contraire, vous serez avisé et votre chèque sera détruit.  
Note 2: Les formulaires d'inscription sont disponibles au 404 Marie-Victorin, Siège social de CASCADES INC., auprès de Mmes Céline Martel ou Linda Cyr à la réception ou au SFC du CÉGEP de Victoriaville.

Test de classification de niveau d'anglais  
Pour ceux ou celles qui ne sont pas déjà classés(es)  
Jour: Les 16, 17 et 18 janvier à partir de 17h00 au Siège social, 404 Marie-Victorin à Kingsey Falls. Prendre un rendez-vous auprès de Mmes Céline Martel ou Linda Cyr (363-5100).

Le niveau des cours d'anglais sera déterminé en fonction de la maîtrise de la langue anglaise par les élèves inscrits.

Pour plus de renseignements, communiquez avec :  
• M. André Loignon, conseiller en formation au CÉGEP de Victoriaville Tél.: 758-6401  
• M. Gilles Roberge, coordonnateur à la formation chez CASCADES INC. Tél.: 363-5164

### EMPLOYÉS SUR LES QUARTS DE TRAVAIL

Vous pouvez vous inscrire aux cours offerts. Lors de votre inscription, indiquez votre quart de travail régulier. S'il y a suffisamment d'inscription, nous formerons les groupes selon l'horaire qui pourra vous convenir.

### ANGLAIS CONVERSATION

Les cours d'anglais conversation sont offerts:

1. Lundi, mardi ou mercredi de 18h30 à 21h30  
Samedi de 9h00 à 12h00.  
**EN MODE DISCONTINU**
2. À raison de huit semaines non-consécutives en alternance  
Lundi, mardi ou mercredi de 18h30 à 21h30  
Samedi de 9h00 à 12h00  
Ex. Quarts CA: sem. 1-2, 5-6, 9-10 et 13-14  
Ex. Quarts BD: sem. 3-4, 7-8, 11-12, 15-16  
**EN MODE CONTINU OU DISCONTINU**
3. Selon l'une ou l'autre des hypothèses précédentes: le jour de 9h00 à 12h00 ou de 13h30 à 16h30.

Les groupes seront divisés en quatre niveaux de connaissances, allant de la personne ayant peu de connaissances jusqu'à la personne pouvant entretenir une conversation. Les notions grammaticales s'inséreront à travers les conversations.

### COURS

## MARQUETERIE

(Niveau DÉBUTANT)

**NUMÉRO:** 233-HFX-03  
**POUR QUI:** Toutes personnes qui désirent être initiées à la marqueterie et au frisage.  
**OBJECTIF:** Familiariser les participants à la réalisation de marqueterie en les rendant capables de connaître et d'utiliser la machinerie et les outils appropriés.  
**DÉBUTANT:** Le 22 janvier 1996  
**DURÉE:** 45 périodes (de 19h00 à 22h15)  
**COÛT:** 105,00\$ d'inscription plus l'achat du matériel  
**LOCAL:** De marqueterie de l'École québécoise du meuble et du bois ouvré.

**RESPONSABLE:** Jacques Blanchette

### COURS

## COMMANDE NUMÉRIQUE

**NUMÉRO:** 233-681-85  
**POUR QUI:** Toutes personnes qui désirent programmer et utiliser une machine à commande numérique telle qu'une perceuse point à point ou une défonceuse à contrôle numérique.  
**OBJECTIF:** Programmer manuellement en code machine ou en langage APT (assisté par ordinateur) les machines à commande numérique, les opérer et en préparer les montages d'usinage.  
**DÉBUTANT:** Le 22 janvier (jusqu' au 17 avril 1996).  
**DURÉE:** 75 périodes (de 19h00 à 22h15) à raison de 2 rencontres par semaine.  
**COÛT:** 165,00\$ et si nécessaire, plus 25,00\$ pour ouverture de dossier.  
**LOCAL:** À l'École québécoise du meuble et du bois ouvré.  
**NOTE:** Le crédit d'impôt remboursable à la formation s'applique aux entreprises incorporées.

**RESPONSABLE:** Jacques Blanchette



# DU CÉGEP DE VICTORIANVILLE

Téléphone (819) 758-6401

Télécopieur 758-6080

## INFORMATIONS

# (819) 758-6401

## INSCRIPTIONS

Du 8 au 13 janvier '96 inclusivement  
(de 9h00 à 17h00)

Les 10 et 11 janvier '96 (9h00 à 21h00)

### Les cours débuteront dans la semaine du 22 JANVIER '96.

#COURS	TITRES	PROGRAMME*	DURÉE	SOIR	LOCAL	HORAIRE	COÛT
<b>ADMINISTRATION</b>							
410-603-90	Fiscalité 1	901.72/410.53	60h	Lundi		19h00 à 23h00	135,00\$
410-210-90	Comptabilité 2	901.72/901.73 410.53/900.02	60h	Mardi		19h00 à 23h00	135,00\$
410-320-90	Comptabilité analytique de gestion	901.72/901.73 410.53	60h	Lundi		19h00 à 23h00	135,00\$
401-401-90	Management	901.72/901.73	60h	Mercredi		19h00 à 23h00	135,00\$
		* S'INSCRIRE À UN PROGRAMME:	900.02	Bureautique et Comptabilité			
			901.72	Finance			
			901.73	Initiation à l'administration			
			410.53	Gestion financière informatisée			
<b>BUREAUTIQUE ET INFORMATIQUE</b>							
412-301-87	Transformation de l'information textuelle (WORDPERFECT AVANCÉ)	900.02	60h	Lundi		19h00 à 23h00	170,00\$
420-847-90	Approfondissement de système d'exploitation (DOS-Windows)	901.91	45h	Mercredi		19h00 à 22h00	140,00\$
420-971-91	Développement d'applications (Lotus 1-2-3)	410.53	45h	Mardi		19h00 à 22h00	140,00\$
<b>DESSIN</b>							
242-461-91	Techniques avancées du DAO		60h	Lundi		19h00 à 23h00	à déterminer

### Aux utilisatrices et utilisateurs d'AutoCAD les ateliers pratiques suivants :

**Lieu:** École québécoise du meuble et du bois ouvré  
765, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville (Qc) G6P 4B3

**Coûts:** 125,00\$ par atelier (taxes incluses) dîner inclus sur place.  
Tarif spécial pour une inscription aux trois ateliers: 325,00\$.

**Renseignements et inscriptions:**  
Reynald Binette  
Service de formation continue du Cégep de Victoriaville  
Tél.: (819) 758-6401, poste 708

### Le concept de travail PaperSpace/ModelSpace

Cet atelier vous permettra de constater et d'expérimenter toutes les possibilités qu'offre ce concept afin de vous aider à **transposer votre dessin sur un format de papier donné à des échelles différentes ou ayant des points de vue différents**. Vous apprendrez à utiliser les commandes et variables associées, à exécuter le travail de cotation en mode PaperSpace/ModelSpace et constaterez les différentes applications disponibles (ex.: **application permettant de générer automatiquement, dans l'espace papier, les vues orthogonales ou auxiliaires à partir de modèles 3D solides**).

Durée: une journée en mars (date à confirmer).

### La modélisation 3D et rendus couleurs avec AutoCAD

Cet atelier vous permettra de constater toutes les possibilités quant à l'utilisation de la modélisation tridimensionnelle.

Vous verrez comment nous pouvons concevoir, dans des délais très courts, des objets aux formes complexes. De plus, vous constaterez les fonctionnalités de visualisation permettant l'élimination des parties cachées et la possibilité de faire un rendu couleur des objets obtenant ainsi une image plus réaliste du produit fini.

Durée: une journée en janvier (date à confirmer).

### La personnalisation de AutoCAD

AutoCAD est un logiciel auquel il est très facile de greffer des outils de productivité adaptés à vos besoins.

Cet atelier vous permettra de vous familiariser avec les interfaces suivantes:

- Macrocommandes (script)
- Présentation visuelle (slide)
- Personnalisation des menus
- Types de lignes et hachures
- Introduction à AutoLISP
- Éditeur de texte EDIT

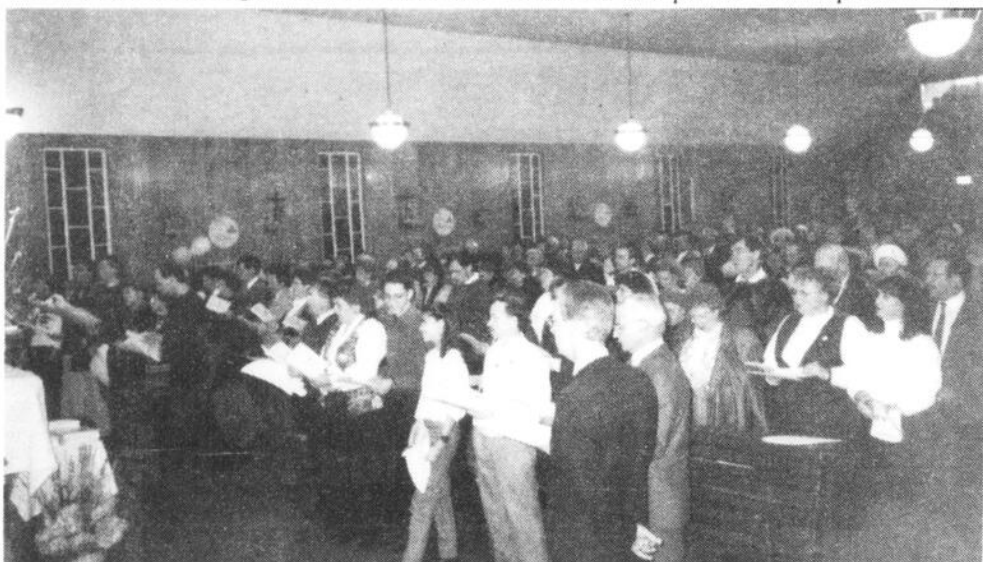
Durée: une journée en février (date à confirmer).

# A l'église Notre-Dame de Fatima Plus de 500 fidèles assistent à la promulgation de la loi synodale

par Normand Poulin  
PLESSISVILLE—

Pas moins de 560 personnes ont participé récemment à l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville à l'un des cinq rassemblements diocésains pour assister à la promulgation de la loi synodale par l'archevêque du diocèse de Québec, Mgr Maurice Couture.

Cette loi servira de balises de la vie chrétienne dans le diocèse pour les années à venir. Elle est le fruit de trois années de travail des citoyennes et des citoyens du diocèse et s'est finalisée par la recommandations devront être soumises par la responsable France Lefrançois pour l'été prochain. Une autre commission porte sur les questions liées à la fécondité et au respect de la vie



Une partie des quelque 560 fidèles de tous les âges qui ont assisté à la promulgation de loi synodale à Plessisville.



Promulguée par Mgr Couture, la loi synodale a été dévoilée et remise aux participants rassemblés en l'église Notre-Dame de Fatima.

tembre dernier par la Congrégation pour la Doctrine de la Foi, «il serait in- convenant d'insister pour le moment». Notons que Mgr Couture s'est adressé simultanément à l'assistance des cinq rassemblements, dont celui de Notre-Dame de Fatima, via un appel conférence.

## Sise à la Place Chanoine A. Boulet La Société St-Vincent-de-Paul, vous connaissez?

PLESSISVILLE—

La Société St-Vincent-de-Paul existe à Plessisville depuis 41 ans. Elle a été fondée en 1954 par un groupe de personnes qui voyaient la misère qui régnait dans notre ville.

Imaginez le nombre de personnes qui ont été aidées moralement et financièrement.

En 1979, nous avons fêté le 25e anniversaire avec nos délégués de Québec car nous sommes rattachés au Conseil central de la Société St-Vincent-de-Paul du diocèse.

Notre local est situé au sous-sol de l'édifice Chanoine A. Boulet, autrefois le Centre d'études, et nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 13 h à 16 h. Nos vaillantes

bénévoles sont toujours là avec le sourire pour vous recevoir.

Notre présidente est Mme Estelle Cyr assistée de son conseil d'administration et de nombreux bénévoles. Nous profitons de cet article pour remercier les personnes qui nous apportent des dons, des vêtements usagés mais propres. Nous remercions également toutes ces dames qui déballetent, classent, mesurent et affichent des prix minimes sur certains vêtements que nous vendons, ce qui nous permet

de payer notre loyer et de maintenir notre autonomie.

Des couturières sont au local le mercredi après-midi et nos machines à coudre fonctionnent à plein rendement pour confectionner du neuf ou recycler de l'usagé.

Nous avons maintenant un local supplémentaire afin de recevoir des meubles usagés.

Donc, par ce court article, nous avons voulu vous faire connaître un peu plus notre mouvement et nous serons toujours prêtes à vous servir.

La prochaine rencontre des



qui reçoivent

**ST-AGAPIT**

Dimanche 7 janvier '96

à 19h00

à l'aréna municipal de Plessisville

tenu de deux grandes sessions de l'Assemblée synodale où 350 délégués ont travaillé durant trois jours en mai dernier. Avec le synode terminé, le travail d'application de cette loi prend son envol.

Lors de cette promulgation, Mgr Couture a annoncé la création de trois commissions d'étude, dont l'une portant sur la participation des divorcés à la vie de l'Église où des

sous la responsabilité de Jean-Marc Lessard et Thérèse Poulin-Lessard. Enfin, une troisième commission traitant des questions morales touchant la maladie et la mort sera présidée par le docteur Claude Lamontagne.

Pour ce qui est de la venue de femmes prêtres, Mgr Couture a mentionné que, suite à la déclaration du pape et aux précisions apportées le 18 no-

**VOUS**  
avez fait le  
**BON CHOIX!**

Les sondages  
le confirment

**85 500**

auditeurs\*

CFJO FM la radio  
la plus écoutée

**Merci!**

\* source Sondage BBM automne 1995



**LE SERVICE  
DE LOISIR  
VOUS OFFRE...**

**JOURNÉE PÉDAGOGIQUE**

au Carrefour Culturel

Lundi 8 janvier - 8h30 à 16h30

Inscriptions du 3 au 5 janvier à 362-3284 ou 362-6628

**ALLEZ JOUER DEHORS...**

Les patinoires extérieures et l'anneau de glace situé près du Carrefour Culturel sont à votre disposition.

**Profitez-en, c'est gratuit!**

# Construction à Plessisville Deux nouvelles résidences en novembre

par Normand Poulin  
PLESSISVILLE--

La Ville de Plessisville s'est «enrichie» de deux nouvelles résidences en novembre sur son territoire. C'est ce qu'indique le dernier rapport mensuel rendu public par le service d'urbanisme de la municipalité.

En effet, deux résidences unifamiliales, une sur l'avenue Forand et l'autre sur l'avenue St-Charles, d'une valeur de 80 000 \$ chacune ont fait l'objet d'un permis de construction. Cela porte à neuf le nombre de résidences neuves érigées à Plessisville depuis le début de l'année, soit deux de moins qu'à pareille date l'an dernier.

D'ailleurs, le mois de novembre a été particulièrement tranquille dans le domaine de la construction et de la rénovation cette année puisque seulement 16 permis pour une valeur déclarée des travaux de 242 600 \$ ont été délivrés par la municipalité. En 1994, c'est tout près de 500 000 \$ qui

avaient été investis à Plessisville au cours du même mois.

Pour revenir au bilan du mois dernier, 13 permis ont été émis pour des travaux de rénovation dont sept pour des propriétaires de maisons unifamiliales et un pour une résidence multifamiliale. Le permis le plus important a été délivré dans le secteur commercial au casse-croûte Chez Aurélien pour une valeur des travaux de 50 000 \$. De plus, trois autres commerces ont reçu un permis pour de la rénovation, de même qu'une industrie pour des investissements mineurs.

Notons que depuis le début de l'année, les travaux de construction et de rénovation sur le territoire de la Ville de Plessisville accusent un net retard par rapport à l'année précédente alors qu'un peu plus de 3,3 millions \$ ont été investis en travaux de toutes sortes en 11 mois contre 4,4 millions \$ pour la même période en 1994.

## Naissances

### Jeudi, 21 décembre

Marie-Claude Bazin et Mario Champagne, Princeville, garçon: 3 kilos 255 gr.

Andrée Luneau et Guy Boisvert, Arthabaska, garçon: 4 kilos 030 gr.

### Vendredi, 22 décembre

Fany Panizza et Gérard Dufort, Victoriaville, fille: 2 kilos 953 gr.

Sylvie Allard et Mario Champagne, Arthabaska, fille: 3 kilos 469 gr.

### Samedi, 23 décembre

Céline Gravel et Claude Fréchette, Princeville, garçon: 2 kilos 935 gr.

### Dimanche, 24 décembre

Linda Morin et Daniel Beaulieu, Princeville, fille: 3 kilos 001 gr.

Line Côté et Mario Vachon, Princeville, fille: 3 kilos 404 gr.

Claudia Nolin et Eric Bilodeau, St-Christophe, fille: 3 kilos 383 gr.

### Lundi, 25 décembre

Kathlyne Lafond et Francis Laliberté, Leclercville, fille: 3 kilos 553 gr.

Chantal Brien et Yves Vaudreuil, Princeville, garçon: 2 kilos 329 gr.

### Mardi, 26 décembre

Nancy Nolet et Francis Ouellet, Victoriaville, garçon: 3 kilos 250 gr.

Nancy Nolet et Francis Ouellet, Victoriaville, garçon: 3 kilos 250 gr.

### Mercredi, 27 décembre

Brigitte Pilote et Serge Ouellette, Tingwick, garçon: 3 kilos 661 gr.

Isabelle Provencher et Raphaël Vaudreuil, Warwick, garçon: 3 kilos 063 gr.

## Nécrologie

### Décès de Mlle Berthe Boucher

Le Complexe Funéraire Jacques Couture, 142 Grenier, Laurierville, vous informe du décès de Mlle Berthe Boucher, décédée au Centre d'Accueil St-Antoine de Duberger le 22 décembre à l'âge de 94 ans et 9 mois. Elle était la fille de feu Anselme Boucher et feu Emma Bergeron, domiciliée autrefois à Laurierville.

Le service religieux a eu lieu mercredi le 27 décembre à 11h à l'église Ste-Julie de Laurierville.

Mlle Berthe Boucher laisse dans le deuil sa soeur Marie Boucher et était la soeur de feu Hélène Boucher Mercier et de feu Arthur Boucher.

### Décès de Mme Gertrude Caron

La Résidence Funéraire A. Couture et Fils de Lyster vous informe du décès de Mme Gertrude Caron, décédée le 23 décembre à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Jean Rioux et demeurait au 2800 Bécancour à Lyster.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Juliette d'Albany N.Y., les enfants de feu son conjoint: M. l'Abbé Jules Rioux; Monique; Fernand; Jean-Paul; Roland; son épouse Irène Bradette; Raymond; Colette (son époux Robert Demers); Roger ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 27 décembre à l'église Ste-Anastasie de Lyster.

# Chronique Colombienne

Veillez noter que le bénéfice de mort accidentelle n'est pas une assurance, mais un bénéfice rattaché à la carte de membre. En cas de décès par accident, les Chevaliers de Colomb verseront un capital décès à la mort d'un membre ou de son épouse, causée par des blessures subies dans un accident, qui survient dans les quatre-vingt-dix (90) jours après ledit accident, ceci sans primes à payer, à tous les membres en règle et leur épouse. Il est donc clair que ce bénéfice entre en vigueur le jour où vous prenez votre carte de membre pour l'année 1996. A partir du 1er janvier 1996, vous n'êtes plus éligible si vous n'êtes pas en règle. Du 1er septembre 1994 à novembre 1995, 45 membres ou épouse décédés par accident ont eu droit à ce bénéfice.

Vous êtes donc invités à consulter votre secrétaire-financier pour de plus amples informations.

### Tournoi de whist du 15 décembre

1er: Réal Couture, Eric Tardif. 2e: André Côté, Claude Vignoul. 3e ex aequo: Michel Anctil, Gaétan Tardif, Germain Bédard.

Après 3 tournois, voici le classement général:

J.G. Larochelle 10 pts; Réal Couture 8 pts; Germain Bédard 8 pts; Gilles McCarthy 6 pts; André Côté 5 pts; Léonard Forand 5 pts; Claude Vignoul 5 pts; Eric Tardif 5 pts; Marcel Lemay 3 pts; Luc Thibault 3 pts;

### A l'intersection de la route 265 et de la rue St-Jean

### Les municipalités de Plessisville veulent l'ajout d'une nouvelle bretelle d'accès par Normand Poulin

PLESSISVILLE— Les municipalités de la Paroisse et de la Ville de Plessisville ont soumis une demande conjointe à Transports Québec pour l'installation d'une nouvelle bretelle d'accès avec ilot déviateur à l'intersection de la route 265 et de la rue St-Jean. Selon les deux municipalités, l'augmentation de la circulation lourde dans ce secteur en raison de la proximité du parc industriel et la hausse du nombre d'accidents à cet endroit justifie l'ajout d'une quatrième bretelle à droite dans ce secteur, reliant cette fois la rue St-Jean à la route 265 en direction sud.

Martin Faucher 2 pts; Lucien Provencher 2 pts; Gaétan Cyr 1 pt; Raymond Létourneau 1 pt et Guy Vigneault 1 pt.

### 9 janvier

Assemblée générale à 20h15 au local 2527, réunion de l'exécutif à 19h.

### 13 janvier: tournoi de whist

Samedi à 12h. Inscription \$6.00 par personne incluant les hot-dogs et les prix aux gagnants. Le tournoi débute vers 13h.

### Initiation

Venez inscrire vos candidats. 19 janvier: soirée d'information à la Salle du Conseil 2527. 2 février 1996: 1er degré à Deschailons vendredi soir, 20h. 10 mars 96: 2e et 3e degrés à St-Édouard de Lotbinière.

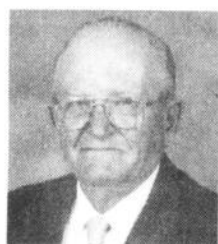
Bonne, Heureuse et Sainte Année! C'est ce que vous souhaitez votre Grand Chevalier et les membres de son Conseil. Cette chronique vous reviendra le 9 janvier prochain.

Luc Thibault et André Collomb, publicistes



### Messe 1er anniversaire de Joseph Boutin

Cher Joseph, il y a un an le 2 janvier que tu nous as quittés pour l'autre monde. Ton souvenir reste toujours dans notre coeur, nous pensons toujours à toi Joseph.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 janvier 96 à 10h00 à Laurierville.

Merci sincère aux parents et amis  
Les familles Boutin et Manningham

### Messe 1er anniversaire à la mémoire de Donat Boutin

décédé le 5 janvier 1995

Une messe sera célébrée dimanche le 7 janvier 96 à 10h30 à l'église St-Calixte de Plessisville.



Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence et leurs prières.  
Ton épouse Mériilda et les enfants

### Messe 1er anniversaire à la douce mémoire de DONAT CORMIER

décédé le 26 décembre 1994  
Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ à tous les jours nous pensons à toi et te disons merci pour tout ce que tu as fait pour nous. Protège-nous comme par le passé et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 6 janvier 96 à 16h00 en l'église St-Calixte, Plessisville  
Ton épouse Bernadette et tes enfants

Resto-Pub  
**Chez Terry**  
dancing  
**À NE PAS MANQUER!**  
**Billy Craig & Blues Band**  
les 5 et 6 janvier

Nous avons les appareils de la Société des Loteries Vidéo du Québec  
**Bar Central**  
Jusqu'au 13 janvier  
**ORCHESTRE ÉVEREST**  
musique commerciale  
jeudis, vendredis et samedis soirs

**Complexe Funéraire Jacques Couture**  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - EMBAUÈMENT ESTHÉTIQUE  
SERVICE DE CRÉMATIION - COLOMBARIUM - SERVICE DE PRÉ-ARRANGEMENTS  
SALLE DE RÉCEPTION APRÈS FUNÉRAILLES 125 pers.  
FACILITÉ DE STATIONNEMENT  
SERVICES SONT OFFERTS 24 HRES PAR JOUR  
Visite du colombarium sur rendez-vous  
Tous nos produits sont "Qualité Québec" fabriqués chez-nous  
1529, des Érables, Plessisville  
Jacques Couture et Fernand Bouffard (819) 362-2155

Le 18 janvier au Colibri

## Les acériculteurs conviés au Colloque sur l'érable 1996

par Normand Poulin  
PLESSISVILLE--

Les productrices et producteurs acéricoles de la région sont conviés au Colloque sur l'érable 1996 qui se déroulera le jeudi 18 janvier prochain à l'hôtel motel Le Colibri de Victoriaville.



Organisé conjointement par la Société d'agriculture du comté d'Arthabaska et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), ce colloque permettra notamment aux participants de rationaliser l'exploitation de leur érabièrerie par la connaissance de celle-ci sur le plan des espèces présentes, du sol et de la topographie.

Une foule de sujets seront abordés au cours de cette journée dont la bonne façon d'installer la tubulure et d'assurer une évacuation rapide et complète de l'eau, le choix du combustible pour l'évaporation, la protection de son érabièrerie et le contrôle de la cristallisation lors de la fabrication des produits de l'érable, en passant par les normes plus exactes dans la fabrication des produits et même de nouvelles recettes pour diversifier les menus de cabanes à sucre.

Une dizaine de conférenciers ont été invités pour aborder ces différents thèmes dont Gaston Allard, ingénieur au MAPAQ et responsable de l'érabièrerie expérimentale de Nortberville. Pour sa part, un acériculteur de Plessisville, Louis Lambert, entretiendra les participants sur le chemin à prendre pour obtenir une qualité maximale du produit de l'érable.

Plusieurs exposants seront également sur les lieux afin de présenter leurs plus récents produits et/ou services. La journée se terminera par un exposé qui tentera de faire la lumière sur l'importance de la présence de plomb dans le sirop d'érable.

Pour Louis Bergeron de Victoriaville et Line Landry de Plessisville, qui sont agronomes à l'emploi du MAPAQ, «le Colloque sur l'érable 1996 se veut un carrefour d'échange d'informations qui, nous l'espérons, profitera au plus grand nombre de producteurs et productrices acéricoles de la région des Bois-Francs et des régions avoisinantes».

Pour s'inscrire à ce colloque, les participants doivent se procurer un formulaire qui est disponible dans les deux bureaux de renseignements agricoles du MAPAQ de Victoriaville et de Plessisville et le faire parvenir

avant le 12 janvier à l'adresse suivante: Colloque sur l'érable de Victoriaville, MAPAQ, 62 rue St-Jean Baptiste, Victoriaville, G6P 4E3. On peut également appeler aux nu-

méros 758-1591 ou 362-7336 pour obtenir plus de renseignements. Soulignons ici qu'en cas de tempête, l'activité sera remise au lendemain 19 janvier.

### Les actualités agricoles

## Un «bien cuit» pour Réjean St-Pierre le 3 février à Victo

NICOLET--

La Fédération de l'UPA de Nicolet rendra hommage le 3 février prochain à Réjean St-Pierre qui a été président de cet organisme pendant près d'une dizaine d'années.

Cet hommage sera rendu lors d'un souper «bien cuit» qui se tiendra au Studio de danse 4213 de Victoriaville. On se souviendra que M. St-Pierre avait quitté la présidence de la Fédération l'été dernier après avoir accepté un poste de commissaire à la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ).

### ADOPTION DU PROJET DE LOI 85

Les producteurs et productrices agricoles du Québec ont appris, durant la période de Noël, la sanction du projet de loi sur la réforme de remboursement partiel des taxes municipales et scolaires des producteurs agricoles. C'est ainsi que dorénavant, la résidence sera exclue du programme et les évaluateurs disposent de 90 jours, à la suite de la sanction, pour produire les nouveaux certificats d'évaluation. Par ailleurs, l'Assemblée nationale du Québec a maintenu l'article 1

liant le paiement de la cotisation syndicale annuelle à l'admissibilité au programme de remboursement des taxes.

## La TCACQ reçoit un prix international

La Table de concertation agroalimentaire du Centre du Québec participait les 6 et 7 décembre derniers à un concours organisé en France, visant à reconnaître les réalisations d'un organisme ou d'une entreprise dans le secteur agroalimentaire. Parrainé par un organisme français, soit le TRAME, le prix a été remis à des membres de la TCACQ, à l'occasion d'une cérémonie officielle qui s'est tenue à Nantes. La Table a reçu ce prix grâce à la réalisation de deux projets originaux, soit la Halte bioalimentaire de Drummondville et le Marché Godefroy de Bécancour.

(source La Terre de chez nous)

**Garage Alfred Charest inc.**  
Vente et réparation de machinerie agricole  
CLAUDE CHAREST, prés.  
819-365-4844 LAURIERVILLE  
Télécopieur: 819-365-4877 G0S 1P0  
REPRÉSENTANT DES COMPAGNIES SUIVANTES:  
AGCO ALLIS HESSTON Belarus DEUTZ FAHR

## Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.

Normes exigées pour publication:

50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.

Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
95-11-10	5-7	Rocfran Talina Corsaire (513 0489)	HO	TB	53,4	95-12-08	Rock et Francine Turcotte St-Adrien d'Irlande
LACTATION TERMINÉE							
Date du vêlage	Âge au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Date fin lactation	Propriétaire
94-09-26	3-2	Bonvach Belmont Mezie	HO	B	554	95-09-25	Rachel et Peter Eugster Lyster
94-10-26	2-1	Holstel Glautelle Justin	HO	B	553	95-10-06	Normand et Louise Raby Lyster
94-12-08	7-2	Romarc Fanie Starbuck ET	HO	TB	581	95-10-31	Romarc Holsteins Inc. Plessisville
94-10-15	5-10	Marineau Gabarie Audition	HO	TB	653	95-11-09	Ferme Marineau et Fils Ste-Agathe
94-10-16	2-2	Bergelain Javy Lindy	HO	B	648	95-10-14	Ferme Bergelain Enr. Lyster Bernard et Alain Couture
94-06-13	3-8	Aules Helenne Elvis	HO		683	95-09-11	Maurice et Jules Fillion Lyster
94-08-24	2-4	Micha Macbeth Bisbille	AY		642	95-07-13	Ferme Micha Inc. Laurierville
94-11-08	3-11	Claustar Juliasse Rockwell	HO	B	584	95-11-09	Ferme Claustar Inc. Princeville

## Agro-Revue

### COURS EN JANVIER

**Agriculture durable:** Durée: 15 heures. Sujet traité: gestion ressource organique. Fertilisation équilibrée, transition biologique.

**Initiation à la fertilisation intégrée:** Durée: 25 heures. Sujet: 2 grilles de fertilisation. Etude comparative, avantage, inconvénient.

Cours gestion des conflits (fin janvier, début février): Durée: 15 heures. Sujet: communication, technique d'écoute, style de leadership, s'entendre et comment. Inscription: Chantal Doyon 362-6417.

### 8 JANV. - GROUPE RELEVÉ AGRICOLE MEGANTIC NORD

Visites de ferme chez J.P. Baril et Hélène Cloutier (10h a.m.) et chez Daniel et Antonio Vigneault (13h30). Il sera question de transfert de ferme. Bienvenue à tous!

### Ateliers de transformation de produits de l'érable:

**9 janvier:** Cabane à sucre de Lionel Brassard, Plessisville

**11 janvier:** L'Invernois, à Inverness.

**16 janvier:** Domaine Fraser, St-Ferdinand.

**23 janvier:** Cabane à sucre de Lionel Brassard, Plessisville.

Ateliers donnés par Lionel Brassard et offerts conjointement par le MAPAQ de Plessisville et la Société d'Agriculture du comté de Mégantic. Donner vos noms à Mme Johanne Vigneault au 362-6559.

### 10 JANV. - SALON DE L'AGRICULTEUR

Salon de l'Agriculteur: conférences en production animale, Auberge des Seigneurs, St-

Hyacinthe.

### 11 JANV. - COLLOQUE

Colloque sur la diversification des grandes cultures: Semences: germes de profit. Salon de l'Agriculteur, Auberge des Seigneurs, St-Hyacinthe.

### 18 JANV. - COLLOQUE

Colloque sur l'érable, au Motel Colibri, Victoriaville.

### 24 JANV. - COLLOQUE

Colloque sur la fertilisation intégrée des sols, Auberge Universel, Drummondville.

### 25 JANV. - ELEVEURS PROGRESSIFS

Assemblée annuelle des Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic, Salle St-Louis, Plessisville. Conférence présentée en collaboration avec le MAPAQ de Plessisville. Thème: l'entreposage des ensilages et les aspects économiques des diverses structures. Conférenciers invités: André Amyot, agronome de la Station de Deschambault, et Guy Beauregard, agro-économiste du bureau régional de Nicolet.

### 26 JANV. - VOYAGE ORGANISÉ

Voyage organisé par le CAB de Plessisville chez Ferme Giard Enr. de St-Simon de Bagot (médaillé d'or 1995) et chez Ferme Giarmic, St-Hugues (ration totale avec robot). Départs de Lyster (Bar le Jaseur) à 8h30, à Plessisville (centre d'achat) à 8h45 et à Princeville (arène) à 9h. Le coût: 10.00\$. Pour informations et réservations: Normand Raby, 389-5447 ou Bertrand Dubois 362-3088.

**A NOTER:** Le classificateur Holstein est dans la région. Pour information, contacter Daniel Garneau 362-7261.

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

## MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX  
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Un honneur pour les Ambassadeurs

## Une troisième victoire consécutive

par Mélanie Martineau  
PLESSISVILLE--

Pour la première fois cette saison, les Ambassadeurs de Plessisville ont remporté trois parties consécutives en triomphant des Chiefs de Pointe-Lévy par la marque de 5-2, le 22 décembre dernier.

«C'est un beau cadeau de Noël» de dire Stéphane Vinet après la partie. Après avoir subi six défaites consécutives sur la route, les Ambassadeurs ont retrouvé le chemin de la victoire à la maison en remportant trois matchs consécutifs avec un total de 20 buts marqués.

### CONTRE POINTE-LÉVY

La partie du 22 décembre a débuté par une nette domination de Pointe-Lévy qui a marqué deux fois au cours des cinq premières minutes de jeu. Les Ambassadeurs ne se sont cependant pas laissés faire. Vers la fin du premier tiers, Patrick Parenteau, Sébastien Trudel et François Sévigny marquaient



Stéphane Vinet est fier de voir ses joueurs plus confiants.

pour donner une avance de 3-2 aux Ambassadeurs.

En deuxième période, François Sévigny s'est manifesté de nouveau, portant le comp-

te à 4-2.

Sébastien Trudel a marqué en fin de troisième période. La partie s'est donc terminée 5-2 en faveur de l'équipe locale.

Un fait exceptionnel à souligner est le nombre minime de punitions chez les Ambassadeurs qui en ont eu cinq contre 15 chez les Chiefs de Pointe-Lévy. La situation a d'ailleurs aidé les Ambassadeurs qui ont marqué en avantage numérique à trois reprises.

«Les gars se rendent compte que c'est important la discipline. Il n'y a pas eu de punitions naïveuses ce soir» commente Vinet. Celui-ci est content de voir ses joueurs jouer avec plus de confiance et d'assurance. «C'est la meilleure façon de gagner. Présentement, ça nous a emmené des belles victoires».

Le prochain objectif de Vinet envers ses joueurs, est de gagner une partie à l'extérieur. Ils auront l'occasion d'affronter ce défi lors de leur prochain match qui aura lieu à Pointe-Lévy samedi prochain.

Dernière partie de la saison régulière

## Une défaite décevante pour les Cascades midget

par Mélanie Martineau  
PLESSISVILLE--

Alors que les Cascades des Bois-Francis atome et bantam ont terminé bon premier au classement de la saison régulière, l'équipe midget devra se contenter de la deuxième position après une défaite de 3-0 contre les Voltigeurs de Drummondville.

Les hommes de Stéphane Boulanger avec «presque» la première position dans la poche lors du match contre Drummondville, le samedi 23 décembre dernier à l'aréna de Plessisville. Leurs adversaires devaient les battre par au moins trois buts pour accéder à la première position et pour Stéphane Boulanger, la situation n'était pas inquiétante. « Nous avons déjà deux victoires contre Drummondville et la défaite qu'on avait eue contre eux, c'était une partie où on avait mal joué. Rien ne laissait présager une autre défaite. C'est décevant», explique l'entraîneur.

### DÉFAITE DE 3-0

Les Cascades des Bois-Francis et les Voltigeurs de Drummondville ont lutté férocement tout au long de la partie pour terminer en première position de la saison régulière. De nombreuses altercations et punitions se sont produites des deux côtés. Malgré les efforts soutenus des Cascades, les Drummondvillois arrivaient toujours à marquer à la fin de chacune des périodes pour finalement les vaincre au compte de 3-0.

### CRITERES

Avec une victoire de 3-0, Drummondville tombait égal avec les Cascades mais c'est finalement après l'analyse des critères



La compétition a été féroce lors du dernier match des Cascades des Bois-Francis midget qui affrontaient les Voltigeurs de Drummondville pour l'obtention du championnat du calendrier régulier.

que l'équipe de Stéphane Boulanger a dû se résigner à la deuxième position.

Lorsque deux équipes sont à égalité en fin de saison, la première critère pour déterminer la première position est le plus grand nombre de victoires. Les Voltigeurs et les Cascades en avaient chacun 16. En deuxième lieu, on considère le plus petit nombre de défaites. Les deux équipes en avaient 9. Le troisième critère est la fiche des parties jouées entre eux. Encore une fois, c'est égal avec deux victoires et deux défaites.

On se rend rarement au-delà du troisième critère mais dans ce cas c'était nécessaire. Le quatrième critère est le meilleur différentiel des buts pour et contre chez les

deux équipes. Exceptionnellement, c'était encore à égalité.

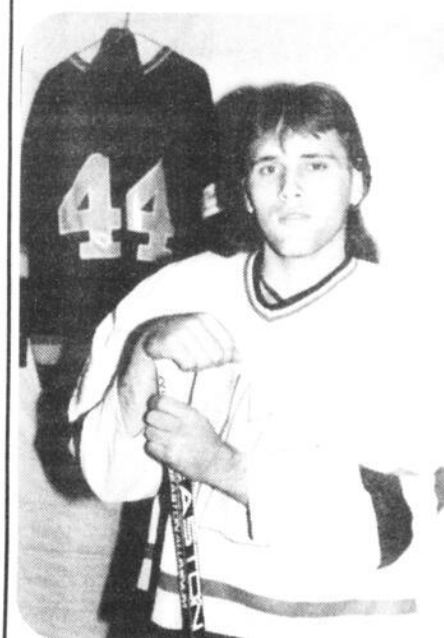
C'est finalement au cinquième critère que la première position a été déterminée: l'équipe qui a marqué le premier but de la partie en cause. Avec une victoire de 3-0, c'est Drummondville qui l'emporte, ayant marqué assurément le premier but du match.

### À LA PROCHAINE

Présentement en tournoi à Marieville, les Cascades midget ne perdent pas espoir de rendre la politesse à Drummondville. «On va gagner les matchs qu'il faut pour se retrouver face à eux dans les séries. Ce n'est pas terminé», de dire Boulanger, déçu de la tournure des événements.

## Profil

### Éric Therrien



Numéro de chandail: 44  
Date naissance: 6 décembre 1975  
Age: 20 ans  
Lieu de naissance: Lemieux  
Lieu de résidence: Victoriaville  
Nombre de saisons avec les Ambassadeurs Jr BB de Plessisville incluant celle-ci: 2  
Ancienne formation avant les Ambassadeurs Jr BB: Bécancour Junior AA  
Position: centre  
Occupation: Etudes administration Cégep Victoriaville  
Ce joueur vous est présenté par

## Des gens de métier

Fernand Breton (1975) inc.  
839 St-Louis, Plessisville  
362-7388



**PLOMBERIUM**

# CARTES PROFESSIONNELLES

## CHIROPATICIENS

Clinique Chiropratique  
Marcel Veilleux, DC  
Johanne Malenfant, DC



Sur rendez-vous  
2222, de la Coopérative  
Plessisville, G6L 1X2  
(819) 362-6161

*c'est naturel*

Consultez votre chiropraticien d'abord

## OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue  
Lunettes - Verres de contact



**Yvon Bédard, O.D.**  
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939

PLESSISVILLE



*Louise Gagnon, o.d.*  
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE  
PLESSISVILLE (QUÉBEC)  
G6L 1R7

## CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette



*Dr Isabelle Ouellette*  
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis  
Place Bourque  
Plessisville, G6L 2M8

819-362-7016  
Heures de bureau  
Sur rendez-vous  
Lundi au samedi

Bureau (819) 362-6381

CLINIQUE DENTAIRE  
**FRANÇOIS RAYMOND**

Dr François Raymond, CHIRURGIEN-DENTISTE  
Pratique générale  
Dr Roger Pili, CHIRURGIEN-DENTISTE  
Pratique spécialisée en orthodontie  
Dr Nicole Goulet, CHIRURGIEN-DENTISTE  
Pratique générale  
SERVICE D'URGENCE - 7 JOURS - (819) 357-6674  
1457, av. St-Édouard, Bureau 3, Plessisville, G6L 2K4

## DENTUROLOGISTES

**MICHÈLE  
PERREAULT**

DENTUROLOGISTE

*Souriez à la vie*



FABRICATION & RÉPARATION  
DE PROTHÈSES DENTAIRES

**362-6494**

1729 St-Calixte, Plessisville

**EXAMEN GRATUIT**

## COMPTABLES



**GUILLEMETTE,  
LONGCHAMPS,  
PELLERIN,**  
comptables agréés

2284, rue de la Coopérative Plessisville (Québec) G6L 1X2  
Tél.: 819-362-3203  
Télécopieur: 819-362-3456

63, rue Girouard Victoriaville, Qc G6P 5T3  
Tél.: 819-357-4153  
Télécopieur: 819-357-4153



**RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ**  
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud  
Thetford Mines (Québec)  
G6G 5R9  
Tél.: (418) 335-7511  
Télécopieur: (418) 335-2105

## LA FORCE DU CONSEIL



La Corporation professionnelle  
des comptables généraux licenciés  
du Québec

**Jean Gosselin C.G.A.**

Comptable général licencié

802 St-Louis, Plessisville  
G6L 2M1

Bur.: 362-8585 - Rés.: 362-6767  
Fax.: 362-9288

Bur.: (819) 362-3250  
Fax.: (819) 362-7397



**Richard Taschereau**

Comptable agréé

1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 2M5

## VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728  
Fax: (819) 362-3840

SERVICE  
ÉCHOGRAPHIQUE «Grands et petits Animaux»



**BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.**

Dr Joseph Bélanger - Dr Pierre Bélanger - Dr Luc Bouchard

1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6



clinique  
vétérinaire

**GUÉRARD**

enr.

Dre Lyne Guérard MV

Petits animaux  
Urgence 24 heures  
Médecine & chirurgie

**TOILETTAGE & tonte**

Garderie  
Radiologie & dentisterie

Plessisville (819) 362-8309  
Princeville (819) 364-7831

817 Av. Forand - Plessisville

**Le SIDA Tue**  
NOUS VOULONS  
TOUJOURS  
ENSEMBLE  
LE VAINCRE

Contribuez  
à la recherche  
sur le Sida



1-800-563-CURE

## Le carnaval d'hiver est de retour à Bernierville «ST-FER EN HIVER»

### se déroulera du 25 au 28 janvier 96

par Normand Poulin  
BERNIERVILLE—

On le promettait déjà depuis quelques mois et maintenant, c'est fait! Le carnaval d'hiver de Bernierville est de retour! Intitulé «St-Fer en hiver», l'événement se déroulera du 25 au 28 janvier 1996 alors qu'une foule d'activités pour toute la famille seront présentées sur différents sites dans les municipalités de Bernierville et St-Ferdinand.

Le carnaval prendra donc son envol le jeudi 25 janvier avec une soirée Bingo au sous-sol de l'église. Un total de 500 \$ en prix et des dindes (vous avez bien lu!) seront attribués parmi les participants. Le lendemain, les festivaliers seront invités à se rendre au Domaine Fraser où souper-spaghetti, randonnées en sleigh et soirée disco se succéderont à compter de 19 h.

La journée de samedi a été baptisée «Journée des tournois» qui débutera à 9 h pour se poursuivre jusqu'à 17 h. Plusieurs compétitions sportives seront au programme telles que hockey-bottines, ski de fond, patinage de vitesse, tennis de table, pêche et billard, de même que des tournois de Nintendo et hockey sur table à air. Un rallye bottines est également prévu, de même que des tournois de «bocce» et de 500 à la salle de l'âge d'or pour les aînés.

Outre ces différents tournois et compétitions, une démonstration de karaté par les élèves de Normand Plante de l'école kenpo de St-Ferdinand aura lieu en après-midi à l'école Notre-Dame, ainsi qu'une soirée Rétro au bar Lakeside. Notons que les personnes intéressées à s'inscrire aux différents tournois devront le faire avant le 26 janvier à 16 h au centre des loisirs. Un minimum de 10 inscriptions est nécessaire pour le fonctionnement de chacun des tournois et compétitions.

Dimanche, place aux membres de la fa-

### Activités journée pédagogique au Carrefour le 8 janvier Vous avez jusqu'à vendredi pour vous inscrire!

par Normand Poulin  
PLESSISVILLE—

Les jeunes et moins jeunes intéressés à participer aux activités «Journée pédagogique» le lundi 8 janvier au Carrefour culturel doivent s'inscrire d'ici vendredi en téléphonant au Service des loisirs de la ville (362-3284) ou à la Bibliothèque municipale (362-6628).

Jeux de groupes, bricolage, chant, lecture et activités de plein air sont au programme de 8 h 30 à 16 h 30. Il est important d'apporter bonne humeur, dîner, collation, souliers et vêtements chauds.

## TOILETTAGE

\* Toilettage complet  
\* Tonte de toutes races  
\* Coupes personnalisées

**Salon  
"Griffe eau poil"**  
Prix spéciaux  
sur entretien régulier

Sur rendez-vous  
1091, av. Des Épinettes  
Plessisville, Qc  
Technicienne diplômée en toilettage professionnel

**HÉLÈNE NOLET**  
(819) 362-8762

mille avec la Journée familiale où les activités de plein air seront en évidence. Glissades, patinage libre, randonnées gratuites en motoneiges et partie de balle en raquettes seront entre autres à l'honneur. Quelques activités spéciales sont également à l'horaire dont un cours de dérapage sur glace et une compétition de souffleuse à neige, sans compter d'autres plus traditionnelles comme la bénédiction des motoneiges et VTT, la messe à l'église suivie de la Criée, ainsi qu'une exposition d'artistes et d'artisans à l'école.

De plus, tout au long de la fin de semaine, les sculpteurs «en herbe» seront invités à fabriquer leur monument de glace ou de neige, alors qu'un «gratteux» à 2 \$ et un macaron souvenir à 3 \$ seront offerts aux gens pour financer cette fête de la neige. Les détenteurs de «gratteux» seront alors éligibles à des prix totalisant 2 000 \$.

Le coordonnateur de «St-Fer en fête», Normand Garneau, entend également réserver quelques surprises à la population. Des pourparlers ont d'ailleurs entrepris pour avoir la présence du Bonhomme Carnaval à Bernierville.

Notons en terminant que les profits seront versés aux loisirs de Bernierville et que les personnes qui veulent obtenir plus de précision sur les différentes activités au programme peuvent appeler au Centre des loisirs au numéro 428-3413.

## Boules-O-Drome de Plessisville Résultats du tournoi

PLESSISVILLE --

Voici les résultats du tournoi de pétanque disputé le 10 décembre dernier. 30 équipes étaient en lice et se disputaient des bourses de \$471.00.

Championnat 1e position: Claude Guilbeault Drummondville, Aline Brunelle Plessisville et Anita Leblanc Victoriaville.

Championnat 2e position: Bertrand Morin Arthabaska, Marie-Rose Isabelle et Benoît Houde Plessisville.

Championnat 3e position: Onias Guoin Princeville, Rita Simoneau Plessisville et Germaine Lamontagne Arthabaska.

Championnat 4e position: Saroeb Yann Plessisville, Lise Therrien St-Félix de Kingsey et Florence Labrie Drummondville.

Consolante 1e position: Stéphane Girouard Victoriaville, Laurence Morin Arthabaska et Lauréat Daigle Plessisville.

Consolante 2e position: Gilles Vigneault Ste-Sophie, Murielle Girouard Victoriaville et Claudette Lamontagne Arthabaska.

Consolante 3e position: Eugène Levasseur Chesterville, Andrée Houde Plessisville et Martha Croteau Warwick.

Consolante 4e position: Claude Leblanc Victoriaville, Fernande Payeur Plessisville et Gérard Lecomte Princeville.

Désolante 1e position: Marcel Hamel Arthabaska, Diana Côté Plessisville et Louise Guillemette Victoriaville.

Désolante 2e position: Edmond Leblanc Victoriaville, Louisette Martel et Jean-Louis Paré de Warwick.

Réconciliante 1e position: Pierre Gingras Laurierville, Marie-Claire Lecomte Princeville et Denise Bergeron Arthabaska.

Réconciliante 2e position: Bertrand Létourneau et Marie-Paule Daigle Plessisville et Gaby Gingras de Laurierville.

Prochain tournoi le samedi 13 janvier: Autobus J.G. Demers, Bell Horizon et Caisse populaire de Plessisville.

Bourses \$100. plus 3 quarts de la mise des joueurs.

Inscription de 10h à 11h. 1 capitaine, 1 femme, 3e à la pige. Bienvenue à tous!

## Des événements et des gens

### par Sylvie, Normand, Renaud et cie CLINIQUE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE

Les cliniques de vaccination pour les enfants ont lieu tous les MARDIS et les JEUDIS à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable. À Princeville, ce service est disponible habituellement tous les MARDIS AVANT-MIDI au Foyer St-Eusèbe. Les municipalités de Lyster, Laurierville et Bernierville bénéficient de ce même service une fois par mois.

Si vous prévoyez un voyage à l'extérieur du pays, il est recommandé de vérifier si certaines immunisations sont nécessaires pour votre séjour, en consultant la clinique Santé-Voyage.

La clinique de vaccination sans rendez-vous des adultes se tient tous les MERCREDIS entre 13h et 16h à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable.

Vous êtes invités à prendre rendez-vous en communiquant au 362-6301, ext. 150 pour toutes les cliniques de vaccination des enfants et Santé-Voyage.

### JUSQU'AU 6 JANVIER - RALLYE

Rallye maison au profit du Club Optimiste de Lourdes. Thème: l'hiver. En vente: Dépanneur Jocelyne Lourdes, Rest. Baluchon Laurierville, Tabagie Bélanger Plessisville, Dépanneur MG Ste-Françoise.

### JUSQU'AU 28 JANVIER - RALLYE

Rallye Opération Enfant Soleil du 28 déc. au 28 janv. Thème: la couture. En vente: Tabagie Bélanger Plessisville et Dépanneur Jocelyne à N.-D. de Lourdes. Inf: Gisèle 758-4594 ou Jeannine au 758-4119.

### JUSQU'AU 12 JANV. - RALLYE

Rallye maison au profit de l'équipe de Hockey Atome (Lucar de Plessisville). Thème: le restaurant. En vente: Dépanneur Jocelyne N.D. de Lourdes; Tabagie Bélanger Plessisville; Marché Arc-En-Ciel Laurierville. Inf: Martine 365-4717.

### JUSQU'AU 19 JANVIER - RALLYE

Rallye maison au profit du Cercle de Fermières de St-Pierre Baptiste. Thème: la couture. Dict: 83, 89, 94. Inf: 453-2663. En vente: Dépanneur Francine St-Ferdinand; Marché Arc-En-Ciel Laurierville; Alimentation Mercier d'Inverness; Tabagie Bélanger Plessisville; Casse-Croûte Chez Jojo et Marché St-Pierre de St-Pierre Baptiste.

### JUSQU'AU 28 JANVIER - RALLYE

Rallye Maison du 19 décembre au 28 janvier au profit du Club de hockey les Pompiers de Plessisville. Thème: la ferme et l'agriculture. En vente: Dépanneur Jocelyne N.D. de Lourdes, Tabagie Bélanger Plessisville, Marché Arc-En-Ciel Laurierville, Tabagie du Centre Plessisville, Dépanneur Francine St-Ferdinand. Info: Sylvie le soir au 385-4935.

### 6 JANV. - SOIRÉE RENCONTRE

Soirée rencontre des Bois-Francs invite toutes les personnes qui ont assisté à ces soirées à un souper spaghetti à la Salle Victoria de la Plage Hamel le 6 janvier à compter de 17h30. Le tout sera suivi d'une soirée danse sociale. Pour info: Claude 751-1029.

### 11 JANV. - AGE D'OR STE-SOPHIE

Le souper mensuel de l'Age d'Or de Ste-Sophie aura lieu le 11 janvier. Messe à 17h suivie du souper à 17h30. Bienvenue à tous!

### 11 JANV. - GROUPE DE L'ESPOIR

Le Groupe de l'Espoir vous invite à venir participer à nos activités le jeudi 11 janvier à 13h30 au Centre Communautaire de Plessisville. Pour les 55 ans et plus et les hommes sont également invités. Inf: 362-8523.

### 11 JANV. - CONFÉRENCE SUR L'ARTHRITE ET L'ALIMENTATION

Le groupe d'entraide sur l'Arthrite invite les personnes atteintes d'arthrite à venir rencontrer Mme Sophie Gagnon, diététiste, au CLSC Suzor Côté jeudi le 11 janvier à 13h30. Dans sa conférence, elle proposera des recommandations afin de tenir compte de l'alimentation pour mieux vivre avec l'arthrite.

### 13 JANV. - VILLEROY SOIRÉE DANSE

Soirée de danse organisée par l'Age d'Or le samedi 13 janvier à la Salle Municipale. Orchestre Trio Charland à 20h30. Bienvenue à tous!

### 13 JANV. - SOIRÉE DANSE

Soirée de danse sociale, samedi 13 janvier au Centre Communautaire de Plessisville avec l'orchestre Option à 20h30. Bienvenue!

### 13 JANV. - AGE D'OR LEEDS

Le Club de l'Age d'Or de Leeds Village invite la population à une soirée dansante pour le samedi 13 janvier à 20h au gymnase de l'Ecole Centrale. Orchestre au programme et beaux prix de présence. Goûter servi après la soirée. Bienvenue à tous!

### 13 JANV. - SOIRÉE DE DANSE

Soirée au profit du Club de Motoneigistes du Lac William, samedi 13 janvier à la Salle Paroissiale de St-Pierre Baptiste. Orchestre au programme. Tirage d'une motoneige. Bienvenue!

### 15 JANV. - LIAISON FEMMES TRAVAIL

Liaison Femmes Travail informe les femmes qui désirent intégrer le marché du travail qu'il reste des places disponibles pour la formation qui débutera le 15 janvier 1996. Pour inscription: téléphoner au 758-1975 et cela à compter du 8 janvier.

### 16 JANV. - CLSC DE L'ERABLE

Réunion du Conseil d'Administration du CLSC de l'Érable le 16 janvier à 19h à la Salle Jean Fusey du CLSC de l'Érable.

### 19 JANV. - SOIRÉE DANSES DE LIGNE

Il y aura soirée de danses de ligne, vendredi le 19 janvier au Centre Communautaire de Plessisville à 21h avec l'orchestre La Clé Dansante.

### 20 JANV. - SOIRÉE DE DANSE

Soirée de danse samedi le 20 janvier au Centre Communautaire de Plessisville à 20h30 avec l'orchestre Marc Huppé. Bienvenue à tous!

### 27 JANV. - SLEIGH RIDE

Sleigh ride annuel avec feu de camp suivi d'une soirée dansante au profit du Club Optimiste de St-Pierre Baptiste, le 27 janvier 1996. Départ du terrain de balle à 19h30. Réservations pour groupes: 453-2667 ou 453-2997.

### 29 JANV. - ACTION TRAVAIL

Un programme pour les 45 ans et plus, prestataires de l'assurance-chômage qui se cherchent un emploi. 7 participants sur 10 se trouvent du travail. Début de la prochaine session: 29-01-96. Tél: 751-0736, 750 Notre-Dame Ouest, suite 1, Victoriaville.

### 31 JANV. - FERMIERES LAURIERVILLE

Voyage en Floride, Hollywood Beach, accès aux fameux Boardwalk de la Johnson, 19 jours, autobus de luxe. Comprend hébergement avec cuisinette, 4 nuits, 4 déjeuners, cocktail. Donnez vos noms le plus tôt possible: Thérèse Bédard 365-4203.

### 9-10-11 FEV 96 - MOUVEMENT PORTES OUVERTES

«Veufs et veuves, toi qui souffre de la perte d'un être cher, viens te joindre à nous du mouvement «Portes Ouvertes», la fin de semaine du 9, 10 et 11 février 1996 à Marie-Reine-des-Coeurs à Drummondville. Communique ton

désir d'inscription avant le 1er février 1996 à: Mme Rolande Daigle au no. téléphone suivant: 819-758-6566. Dans cette démarche nous t'invitons à ne pas nier ton mal mais à le reconnaître tranquillement.

### AGE D'OR PLESSISVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage Centre Culturel de Drummondville pour assister à la pièce de théâtre Broue. Réservations: 362-7256.

### CLUB MINCEUR

Le Club Minceur offre gratuitement à ses membres des séances de danse aérobique les mercredis soirs à la Salle du Motel Le Phare. Les non membres peuvent également participer à un coût minime. Inf: 362-6623 ou 362-6940.

### FIN DE SEMAINE POUR VOTRE COUPLE

Nous vous invitons à vivre une fin de semaine pour enrichir votre communication afin d'améliorer votre relation de couple. Tout se passe dans la simplicité et le respect de chacun. Pour renseignements: Dorothy et Marquis Carrier: 871-5678.

### PARRAINS-MARRAINES DEMANDES-ES

Voulez-vous vous ouvrir à une réalité différente et enrichissante? Devenez parrain ou marraine pour un-e jeune ou adulte présentant une déficience intellectuelle. Appelle le Parrainage Civique des Bois-Francs au 362-6325 (Yolande). «Quelqu'un, quelque part a besoin de toi».

### CARREFOUR D'ENTRAIDE BENEVOLE

Es-tu? Respect, Patience, Neutralité, Compréhension, Confidentialité. Implique-toi comme bénévole. La ligne d'écoute téléphone a besoin de toi. Communique avec Francine Roy au Carrefour d'Entraide Bénévole au 758-4188.

### DEJEUNER - AMITIE

Bienvenue aux hommes et femmes seul(e)s, venez déjeuner et fraterniser avec nous tous les dimanches matin à la salle à manger du Restaurant Luxor. L'accueil se fait de 9h30 à 10h pour se terminer à midi. Pour 65 ans et moins. Info: 364-5599 ou 752-3994.

### ALCOOLQUES ANONYMES

Le savais-tu? L'alcoolisme est une maladie. Tu veux boire? C'est ton affaire. Tu veux arrêter? On va t'aider. Alcooliques Anonymes 758-3959.

### CUISINES COLLECTIVES D'ORAP

Les fins de mois sont difficiles? Une fois par mois, viens cuisiner en petit groupe. Pour un prix minime, rapportes chez toi 5 repas en portions généreuses. Pour personnes seules, couples ou familles. Gilberte 362-2413 ou Gisèle 362-6743.

### ORASSE - PRINCEVILLE

Veillez prendre note qu'ORASSE est le seul organisme habilité à aider les gens défavorisés de Princeville, que ce soit par des dons de nourriture, jouets, meubles... Pour information à ce sujet, ORASSE au 364-3409. Tous les dons effectués à ORASSE demeurent à Princeville. Pour info: André Lamontagne 364-3409, Jocelyne Bernard 364-2297, Nicole Lahaie 364-7644 ou Nicole Dubé 364-7347.

### OEUVRE DU PARTAGE LAURIERVILLE

L'Oeuvre du Partage, comptoir familial, situé au sous-sol de l'église à Laurierville: ouvert de 14h à 16h et de 18h30 à 20h tous les jeudis. Vous y trouverez un choix varié de vêtements sélectionnés en bon état pour toute la famille ainsi que pantalons, t-shirts et coton ouaté.

### CHAISE ROULANTE INC.

La Chaise Roulante Inc. est à la recherche de jouets pour donner aux enfants les plus démunis et accepte tous les dons. Pour inf: 364-7349.

### ASSOCIATION LE P.A.S.

L'Association des Parents et Amis des personnes atteintes de maladie mentale. Vivez-vous

une problématique face à la santé mentale? Inf: 751-2842 ou 362-3297.

### PROGRAMME P.A.I.R.

Pour vous inscrire gratuitement, s'adresser au Centre d'Action Bénévole au 362-6898. PAIR: c'est une présence rassurante avec un contact téléphonique quotidien qui améliore la sécurité. PAIR c'est un service de prévention et c'est gratuit. PAIR s'applique à toute la MRC de l'Érable sauf Princeville Ville et Paroisse qui ont déjà ce service.

### GRANDS-MÈRES TENDRESSE

Les jeunes mamans ayant un bébé de 0 à 6 mois peuvent recevoir à domicile des services de soutien offerts par les bénévoles de Grands-Mères Tendresse. Les services suivants sont offerts: visites hebdomadaires, écoute téléphonique, support moral, accompagnement lors de sorties avec le bébé et les aînés de celui-ci. Pour plus d'informations, contactez le Centre d'Action Bénévole de l'Érable au numéro 362-6898.

### SOIRÉE VEILLEZ ET PRIEZ

Le Comité Marial vous invite aux soirées Veillez et Priez, tous les jeudis de 19h à 21h à l'église St-Calixte.

### RÉSEAU PRÉVENTION SUICIDE

«Tu penses au suicide ou tu connais une personne que cette idée attire ou encore tu as perdu un être cher qui a posé ce geste? Pour en parler en toute confidentialité: appelle le 362-6301 on t'écouterà.»

### OEUVRE DU PARTAGE-ST-VINCENT DE PAUL

Nous avons un local et nous pouvons accepter vos dons de meubles en bonne condition. Inf: Mme Estelle Cyr 362-6037, Luce Bouffard 362-2672 ou M. Denis Bouffard 362-2362.

### PENSÉE TÉLÉPHONIQUE

Messages d'encouragement, sujets qui portent à réflexion. 362-8482.

### BIBLIOTHÈQUE VILLE PLESSIS

Prêt des volumes: les mardis, jeudis et vendredis de 13h30 à 20h30 et les samedis de 13h00 à 16h00.

### BIBLIOTHÈQUE INVERNESS

Heures d'ouverture: les jeudis et vendredis de 19h à 20h30 et un mercredi sur deux de 14h30 à 16h00.

### BIBLIOTHÈQUE PAROISSE PLESSIS

Heures d'ouverture: mardis de 18h à 20h, mercredis de 13h à 15h et les jeudis de 15h à 18h...

### BIBLIOTHÈQUE STE-JULIE, LAURIERVILLE

Ouvert: mardi et jeudi de 18h00 à 20h00.

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LYSER

Nos heures d'ouverture pour l'année sont les suivantes: mardi et vendredi de 19h à 20h30 et le samedi de 10h30 à 11h30.

### AMOUR PARTAGE DE VILLEROY

Le Comité de Bénévoles de Villeroiy vous invite à ses cafés-rencontres les mardis au local de 13h à 16h et les mercredis à la bibliothèque de 13h à 16h. Son comptoir de vêtements est ouvert du jeudi au samedi de 13h à 16h. Vos vêtements, jouets, livres et autres objets sont toujours très appréciés pour rendre service en ceux qui en ont vraiment besoin. Grand merci de votre participation.

### SAINT-VINCENT DE PAUL PLESSISVILLE

Le comptoir familial Saint-Vincent de Paul est toujours situé au sous-sol de la Place A. Boulet. Les achats se font de 13h à 16h.

### GROUPE L'ENTRAIN

Groupe d'entraide pour personnes vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale vous propose des activités telles que Café-rencontre, loisirs, personnes ressources. A Victoriaville les lundis, mercredis et vendredis et à Plessisville les mardis et jeudis. Pour inf: Victoriaville 751-1922 ou Plessisville 362-6118.

### Calendrier-loterie TVC Plessis Du 18 au 22 déc. 1995

18 déc.	# 3293	20\$
18 déc.	# 3691	50\$
19 déc.	# 3372	20\$
20 déc.	# 3372	20\$
21 déc.	# 3376	20\$
22 déc.	# 3383	20\$
22 déc.	# 3215	500\$

### AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS À BUT NON LUCRATIF qui doivent être BIEN IDENTIFIÉS. Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux PAR ÉCRIT avant le JEUDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE). Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

# CARTES COMMERCIALES

## ÉBÉNISTES

Ébénisterie  
**Noirmand Bélanger enr.**  
Fabrication de meubles sur mesure:  
**Résidentiel et commercial**  
Armoires de cuisine bois et mélamine  
841 Av. des Chardonnerets  
Plessisville, Qué. G6L 2Y2  
Estimation gratuite  
**(819) 362-6110**

(819) 362-7263 Rés.: 362-6640 Noël Bourque  
**La Fabrique du Meuble Enr.**  
Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIÉ  
en mélamine et bois  
\* Meubles sur mesure  
\* Meubles commerciaux  
\* Vernissage - Peinture - Laque  
ESTIMATION GRATUITE  
3191, 8e rang Est, C.P. 182  
Plessisville, Qué., G6L 2Y7

## ÉLECTR.-PLOMBIERS

Les Entreprises  
**Brindle**  
**ELECTRIQUE enr.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Spécialiste en Rénovation & Chauffage Électrique  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
**(819) 362-3928** 1485 Des Marguerites  
Plessisville (Qué.)

**Marius Marcoux Inc.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
Spécialiste en chauffage électrique  
229, Route 265, N.D. de Lourdes  
**385-4806**  
Estimation gratuite

**PLOMBERIE**  
**1750**  
VENTE - INSTALLATION INC.  
PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
VENTILATION - THERMO-POMPES  
LES SAUVES D'ÉTÉ  
**F PALRO** JACQUES GUAY  
935 St-Louis PLESSISVILLE (QC) (819) 362-3956  
G6L 2M2 Fax: (819) 362-9334

## SERV. DE NETTOYAGE

**Service de Lavage**  
**MC ENR**  
NETTOYAGE & ENTRETIEN  
SERVICE APRÈS SINISTRE  
Tél.: (819) 362-2305  
2255, av. Vallée, C.P. 212 Tél.: (819) 758-0262  
Plessisville (Qc) G6L 2Y7 Fax: (819) 362-9232

Tél.: (819) 362-3726  
Fax: (819) 362-9263  
**grand ménage enr.**  
LAVAGE: Vitres, murs, plafonds, etc.  
NETTOYAGE: tapis  
Produits d'entretien  
C.P. 92, Plessisville, Qc. **EUGÈNE LAUZON**  
G6L 2Y6 Conseiller en entretien

## CONSTR.-RÉNOVATION

**GARANTIE**  
Association de la construction  
du Québec  
**LES**  
**CONSTRUCTIONS**  
**JEAN-CHARLES**  
**FORTIER**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Construction et rénovation  
résidentielle  
Construction de bâtiments publics  
commerciaux et industriels  
Construction et rénovation  
de bâtiments agricoles  
Tél.: (819) 362-3094 Cell.: (819) 357-6703  
Fax.: (819) 362-8957 1331, rue Théodore  
Plessisville

**Entrepreneur**  
**Construction**  
**Rénovation**  
**résidentielle**

**André Bernard enr.**  
2200 des Sucrieries  
**(819) 362-3984** Plessisville, G6L 1W6

**PEINTRE**  
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR  
Estimation gratuite  
Prix raisonnable  
Conscience professionnelle  
**DENIS DUBOIS 362-6915**  
Prix spéciaux jusqu'en mars

**Ventilation**  
**R CHABOT**  
Ferblanterie  
Chauffage  
Air climatisé  
Roland Chabot,  
propriétaire  
2092, Héon  
Plessisville, Qc  
G6L 3H1 Tél. (819) 362-2444  
résidence (819) 362-6211

**RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE**  
Intérieure - Extérieure  
**JACQUES MARTINEAU ENR.**  
Entrepreneur: charpenterie - menuiserie  
Tél: 819-362-2985  
2268 St-Calixte, Plessisville, G6L 1S5

**RÉAL FRÉCHETTE ENR.**  
Entrepreneur général  
Construction - Rénovation  
1252 St-Louis, Plessisville, G6L 2M5  
**819-362-6554**

Les Amputés de guerre  
À l'honneur de la  
**PRUDENCE AU VOLANT!**  
Les Amputés de guerre - Québec

## VENTE D'AUTOS

2194, St-Calixte, C.P. 244 Bur.: (819) 362-7377  
Plessisville (Qc) G6L 2Y7 Fax.: (819) 362-7372  
Rés.: (418) 428-3055  
**Pierre**  
**Tardif**  
Vendeur  
**DUBOIS FRÈRES**  
Pontiac • Buick • GMC  
Plessisville LOCATION A LONG TERME (819) 362-7377

## COIFFURE

**Coiffure**  
**Design 90**  
Tél.: (819) 362-9131  
(avec rendez-vous)  
1641, Av. St-Laurent  
PLESSISVILLE, Qué.  
G6L 2P7

## RÉP. APP. MÉNAGERS

**Service de réparation DCL enr.**  
**(819)/362-6586** Denis et Patrick Guay,  
propriétaires  
Vente de pièces et réparation  
d'appareils domestiques de toutes marques  
\* Cuisinière \* Réfrigérateur  
\* Laveuse \* Sécheuse  
\* Lave-vaisselle \* Micro-ondes  
\* Broyeur (Service autorisé ISE)  
SPÉCIALITÉ: RÉFRIGÉRATION  
1331 St-Jean, Plessisville

**RÉFRIGÉRATION**  
**CHAREST ENR.**  
RÉPARATION - VENTE - SERVICE  
**819-362-7685**  
PLESSISVILLE  
PRODUITS **LENNOX** 1923  
BÉLANGER

## DÉCORATION

**Centre de décoration**  
**TAPIS PLESSIS**  
INC.  
Service de décoration à domicile  
PLANCHERS BOIS FRANC  
tapis, prélat, décoration  
acc. salle de bain, draperie, store, couvre-lit, papier peint  
Carré St-Louis, 1501 St-Louis, Plessisville  
**(819) 362-3301**

## SABLAGE - VERNISS.

PRIX COMPÉTITIF  
SABLAGE  
& VERNISSAGE  
DE PLANCHERS  
ESTIMATION GRATUITE  
Bois franc - Bois mou -  
Marquetterie - Etc...  
VERNIS URÉTHANE INDUSTRIEL, fini CRISTAL  
VERNIS URÉTHANE INDUSTRIEL SANS ODEUR  
**Lavigne et Lévesque Inc.**  
**(819) 362-7726**  
**(819) 362-2957**

## Ligue Old Timer Le Assurances Pépin enlève le titre...de la première moitié de saison

par Normand Poulin  
PLESSISVILLE—

La première moitié de saison est maintenant complétée dans la ligue de hockey Old Timer de Plessisville et c'est l'équipe du Assurances Pépin qui a terminé bon premier au classement général avec un total de 17 points, soit trois de plus que son plus proche poursuivant, le Restaurant Corinthos.

Les champions se sont assurés du titre mercredi dernier mais non sans peine, venant difficilement à bout du Matériaux Drolet par le pointage de 2 à 1.

Malgré ce résultat serré, le Pépin a tout de même réussi à amasser 2 points en inscrivant un but dans chacune des première et troisième périodes. La deuxième période n'a pu évidemment faire de maître, se soldant par un verdict nul de 0 à 0.

Puis, le Restaurant Corinthos a finalement terminé au second rang du circuit en prenant facilement la mesure du Garage Moderne par le pointage de 8 à 4. Les vainqueurs ont enlevé la première et la troisième période par des pointages identiques de 3-1 pour se sauver avec 2 points. Pour ce qui est du Garage Moderne, cette formation n'a récolté aucun point puisque la deuxième période s'est soldée par une égalité de 2 à 2.

**Classement final**  
(première moitié de saison)

Équipe	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Ass. Pépin	11	17	10	6	47	43	17
Corinthos	11	14	10	9	59	44	14
Gar. Mod.	11	13	15	5	60	59	13
Mat. Drolet	11	7	16	10	39	58	7

**Légende:**

PJ: Parties jouées

PG: Périodes gagnées

PP: Périodes perdues

PN: Périodes nulles

## La Feuille d'Érable Votre N° 1 de l'information locale et régionale

## DIVERS

**Buvez**  
et  
**maigrissez!**  
\* Le produit d'amaigrissement le plus remarquable qui soit  
\* Dites adieu aux kilos en trop et bénéficiez d'un regain d'énergie  
\* Résultats saisissants... preuve d'une efficacité remarquable  
\* Satisfaction garantie  
Un coup de téléphone suffit!  
**819-362-6981**

# Match des étoiles de la Ligue de hockey junior Rive Sud Un bon spectacle devant peu de spectateurs

par Mélanie Martineau  
PLESSISVILLE--

C'est le samedi 23 décembre dernier qu'a eu lieu le match des Étoiles de la ligue de hockey junior Rive Sud devant aussi peu que 119 spectateurs rassemblés à l'aréna de Plessisville.

L'organisation des Ambassadeurs avait demandé de recevoir le match des Étoiles à Plessisville dans le cadre du cinquième anniversaire de l'équipe qui a lieu cette année.

Malgré le petit nombre de spectateurs, les joueurs des six clubs de la ligue ont servi un spectacle de taille à l'assistance.

L'événement spécial a débuté par différents concours organisés par l'entraîneur des Ambassadeurs, Stéphane Vinet qui a d'ailleurs été assistant-entraîneur pour la division Ouest lors du match.

Avant la partie, les joueurs devaient donc s'inscrire dans l'un ou l'autre des trois concours. En premier lieu, plusieurs joueurs ont participé au concours de «coups de patins» par équipe de deux. Le deuxième jeu était les tirs au but des marqueurs qui avaient chacun

droit à quatre chances. Finalement, les autres joueurs ont participé au concours d'habileté avec la rondelle. Juste avant de débiter la partie, le président des Ambassadeurs, Réal Drolet, et la présidente de la ligue, Ghislaine Plante, ont effectué la mise au jeu officielle.

## LA DIVISION OUEST L'EMPORTE

Le match des Étoiles opposait la division Est composée de Bellechasse, Pointe-Lévy et St-Romuald, à la division Ouest composée de Coleraine, Plessisville et St-Agapit.

Même si la division Est a débuté la partie avec force, c'est finalement la division Ouest qui l'a emportée par la marque de 7-2. Les Ambassadeurs ont participé à cette victoire avec un but d'Éric Therrien, deux aides d'André Vigneault et une autre aide de la part de François Sévigny.

La soirée s'est terminée à la Salle des Chevaliers de Colomb où l'organisation des Ambassadeurs avaient invité les participants des autres équipes à venir faire la fête.

Chez les Ambassadeurs, David Guay, Jean Dion, François Sévigny, Éric Therrien et André Vigneault ont participé à l'événement.



La mise au jeu officielle a été effectuée par Réal Drolet, président des Ambassadeurs et Ghislaine Plante, présidente de la Ligue de hockey junior Rive Sud.



Le match des Étoiles de la Ligue de hockey junior Rive Sud a eu lieu le samedi 23 décembre dernier, à Plessisville.

## Ambassadeurs Junior

### Une sortie à Lévis et un match à la maison

par Renaud Binette

PLESSISVILLE — Les Ambassadeurs Junior reprendront la compétition samedi prochain le 6 janvier à 19h00 en visitant les Chiefs de Lévis alors que le lendemain, ils recevront les meneurs au classement général, le Club des 9 de St-Agapit à 19h00 dimanche le 7 janvier.

### À la piscine de Princeville

### Formation en sécurité aquatique

par Renaud Binette

PRINCEVILLE — C'est à compter du samedi 6 janvier que s'amorcera le formation de leader en sécurité aquatique à la piscine municipale de Princeville. Pour informations supplémentaires, appelez au 364-7688.

### Anneau de glace au Carrefour culturel

### Accessible en tout temps pour les patineurs

par Normand Poulin

PLESSISVILLE — Les adeptes de patinage en plein air peuvent pratiquer leur sport favori en tout temps sur l'anneau de glace du Carrefour culturel. Toutefois, pour ceux qui désirent mettre leurs patins au chaud, bénéficier des services d'hygiène ou encore profiter d'un bon rafraîchissement, le Carrefour culturel sera ouvert jusqu'au 7 janvier inclusivement de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h, le 12 janvier de 19 h à 21 h ainsi que les 13 et 14 janvier de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Rappelons que l'accès à l'anneau de glace est tout à fait gratuit. Bienvenue à tous.

## Résultats de Quilles

### LIGUE LA SEIGNEURIE

#### Rencontres du 21 décembre

**PLUS HAUT SIMPLE Homme**

Gaétan Bélanger (Robert Auger) 267

**PLUS HAUT SIMPLE FEMME**

Germaine Ferland (Germaine Ferland) 196

**PLUS HAUT TRIPLE Homme**

Gaétan Bélanger (Robert Auger) 597

**PLUS HAUT TRIPLE Femme**

Germaine Ferland (Germaine Ferland) 551

#### LES RENCONTRES

Gilles Tousignant 2 Robert Auger 6

Germaine Ferland 8 Louisette Gagnon 0

R. Tousignant 2 Marc-Émile Jacques 6

### LIGUE LES MORDUS

#### Rencontres du 22 décembre

**PLUS HAUT SIMPLE Homme**

Martin Ruel (Pétroles Irving) 201

**PLUS HAUT SIMPLE FEMME**

Johanne Bellemare (Pétroles Irving) 190

**PLUS HAUT TRIPLE Homme**

Jean-Guy Martineau (La Fontaine du Dollar) 563

**PLUS HAUT TRIPLE Femme**

Johanne Bellemare (Pétroles Irving) 467

#### LES RENCONTRES

Rest. Princesse 0 Remb. Plessis 8

Pétroles Irving 6 Fontaine du Dollar 2

### LIGUE LES SURPRENANTS

#### Rencontres du 22 décembre

**PLUS HAUT SIMPLE Homme**

Marcel Houle (Les Vipères) 268

**PLUS HAUT SIMPLE FEMME**

Julie Beaudoin (Les Imprévisibles) 223

**PLUS HAUT TRIPLE Homme**

Yves Turgeon (Les Vipères) 694

**PLUS HAUT TRIPLE Femme**

Lise Fréchette (Les Imprévisibles) 519

#### LES RENCONTRES

Les Copains 4 Les Imprévisibles 4

Les Tigres 2 Les Vipères 6

### LIGUE BONNETTERIE GOYET

#### Rencontres du 22 décembre

**PLUS HAUT SIMPLE Homme**

Yvon Demers (Maison du Prélart) 255

**PLUS HAUT SIMPLE FEMME**

Jeannine Tardif (Ass. Richard Pépin) 209

**PLUS HAUT TRIPLE Homme**

Yves Turgeon (Quincaillerie MGM) 653

**PLUS HAUT TRIPLE Femme**

Ghislaine Lemay (Côté Mise au Point) 545

#### LES RENCONTRES

Plessistech 2 Maison du Prélart 6

Garage Moderne 2 Quinc. MGM 6

Louis Philippe 6 Côté Mise au Point 2

Ass. R. Pépin 4 Fenêtres PE Ouellet 4



## Salon de Quilles de l'Érable

2211 St-Louis, Plessisville

362-8438

CLAIR DE LUNE LES VENDREDIS  
ET SAMEDIS SOIRS DE 24h à 1h30

POUR LA PÉRIODE DES FÊTES  
JUSQU'AU 6 JANVIER

Spécial pour 3 parties

Petites quilles: 3 parties pour \$6.00

Grosses quilles: 3 parties pour \$8.00

Nous profitons de l'occasion pour vous  
souhaiter de très Joyeuses Fêtes

Soyez prudents!



# Projet Résidence Provencher à Laurierville La campagne de souscription se poursuit jusqu'à la fin janvier

par Normand Poulin  
LAURIERVILLE—

Devant le court laps de temps mis à la disposition des bénévoles de la Corporation Résidence Provencher pour amasser la part du milieu nécessaire à la réalisation du projet, le ministre responsable de la Société d'habitation du Québec (SHQ), Guy Chevrette, a accepté de prolonger jusqu'à la fin du mois de janvier la date limite pour atteindre l'objectif de 125 000 \$.

Le président de la Corporation, Jacques Couture, a indiqué la semaine dernière que le manque à gagner était d'environ 50 000 \$. «Ça devenait assez difficile pour nous de recueillir un tel montant en si peu de temps, soit deux semaines, et tout juste avant la période des Fêtes. Le ministre a donc convenu de nous accorder ce délai lorsque le projet lui a été présenté le 20 décembre dernier par notre député Jean-Guy Paré». M. Couture a ajouté que le projet avait été très bien reçu par le ministre. «Ça s'annonce positivement».

Même si le montant de 125 000 \$ n'a pas été atteint, M. Couture s'est dit tout à fait ravi de la réponse des populations de Ste-Julie et de Laurierville. «C'est emballant de constater la réponse des gens, d'autant plus qu'il n'y a eu aucune sollicitation par du porte-à-porte. De plus, le montant amassé jusqu'à présent provient d'environ 150 à 160 donateurs, ce qui veut dire qu'il y a encore beaucoup de personnes à rejoindre.

## Garderie Fleur de Soleil

# Une expérience de partage pour Noël

par Mélanie Martineau  
PLESSISVILLE—

C'est le jeudi 21 décembre dernier que les enfants de la garderie Fleur de Soleil de Plessisville fêtaient Noël. Le Père Noël a été généreux avec la soixantaine d'enfants présents à la Salle des Chevaliers de Colomb.

Contrairement à l'habitude, la direction de la Garderie Fleur de Soleil a décidé de faire la fête de Noël durant la semaine, question d'attirer plus d'enfants. La soixantaine d'enfants âgés entre 11 mois et 5 ans se sont beaucoup amusés avec le Père Noël, la Fée des Étoiles et son ami le lutin. Il y a eu de la danse, du chant, de la musique et un buffet pour terminer la fête le ventre plein.

«La fête a été organisée sous le thème du partage. Pour cette raison, chaque groupe a confectionné un cadeau pour le Père Noël», explique la directrice de la garderie, Claude Valois.

Les enfants ont reçu chacun un cadeau des mains du Père Noël et chaque groupe a remis un bricolage fait spécialement à l'in-

C'est très encourageant».

Les membres du comité exécutif devaient d'ailleurs se réunir ce soir (mercredi) pour élaborer la stratégie afin de rejoindre justement les personnes qui n'ont pas fait de don ou qui n'ont pu souscrire jusqu'à présent à la campagne de contribution volontaire.

Rappelons que le montant de 125 000 \$ représente la part que doit investir le milieu dans le projet de construction d'une résidence de 19 chambres pour les personnes âgées, un projet évalué à 784 000 \$. La SHQ assumerait alors la moitié du financement, soit environ 390 000 \$, alors que la

Corporation Résidence Provencher prendrait une hypothèque sur le bâtiment pour compléter le financement du projet, un montant évalué à 270 000 \$.

D'ici le dévoilement de la nouvelle stratégie de la Corporation dans la poursuite de la campagne de financement populaire, les personnes qui veulent faire un don peuvent toujours se procurer le formulaire de souscription auprès de Jacques Couture (365-4296), Richard Roberge (365-4755) ou auprès des secrétaires-trésoriers des municipalités de Ste-Julie et Laurierville, Danielle Bilo-deau et Réjean Gingras.

## Une association littéraire voit le jour dans la région

par Mélanie Martineau  
VICTORIAVILLE—

C'est le jeudi 14 décembre dernier à la salle de la Légion Canadienne de Victoriaville que s'est tenue la première réunion pour la formation d'une association littéraire dans la région des Bois-Francs. Les écrivains présents à la réunion ont choisi de l'appeler le groupe «l'Association des Écrivains des Bois-Francs».

Plusieurs personnes ont manifesté l'intérêt de voir apparaître une telle association dans la région. Parmi celles-ci, trois Plessisvilloises étaient présentes à cette première rencontre, soit France Ayotte, Irène Béli-veau-Breton, et Noëlla Bilodeau.

André Mathieu, le plus prolifique écrivain

de la région avec 26 romans à son actif, a apporté de nombreux points constructifs afin d'aider les nouveaux écrivains à bien se préparer dans le but de faire éditer leur livre.

Cette association a pour principal but d'aider les nouveaux auteurs d'une oeuvre littéraire à publier leur ouvrage mais elle tient aussi à favoriser la rencontre et la concertation d'auteurs dans la région en plus d'assurer l'épanouissement de ses membres.

Le responsable du groupe, André Capistran, invite toutes les personnes qui ont publié un livre ou qui sont sur le point de le faire à communiquer avec l'Association des Écrivains des Bois-Francs au 758-7397 ou encore à venir assister à la prochaine rencontre qui se tiendra le 15 janvier prochain à Victoriaville.

tention de celui-ci.

Les organisateurs de la fête ont tenu à re-

mercier les commanditaires et bénévoles qui ont rendu l'activité possible.



Une belle fête où chaque enfant a été gâté par le Père Noël!



Un après-midi de cadeaux et de sourires pour les amis de la garderie.

### LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Situé au 1457 St-Édouard,  
Plessisville  
758-1218

**La Capitale** Raymond Rouillier  
362-7102, 758-5258

1931 ST-CHARLES

Rés. 1 1/2  
étage, 3 ch. à  
c. Planchers en  
bois franc.  
Terrain 5910  
p.c. Situé  
près écoles  
primaires et  
sec. Intérieur  
spacieux et  
bien rénové.

## L'astrologie

SEMAINE DU 31 DECEMBRE au 7 JANVIER

### BELIER

Surprise! 1996 vous donnera l'énergie pour obtenir tout ce que vous désirez. Vous vous débrouillerez pour arriver à avoir toute une série de distractions plus amusantes les unes que les autres! Mais un peu de sérieux.

### TAUREAU

Avec le soleil dans le signe du Capricorne, vous passerez une bonne partie de la semaine à régler un problème financier, et une bonne partie du week-end à tenter de calmer un conflit domestique.

### GEMEAUX

Excellente idée professionnelle. Soyez assez subtil pour la présenter avec diplomatie afin d'avoir l'accord de vos patrons. Côté coeur; discussion à coeur ouvert avec votre partenaire.

### CANCER

Avec certains membres de la famille soyez plus discret. N'ouvrez pas trop grand votre coeur. Sachez dire non, vous n'êtes ni une banque, ni un prophète. Il faut que certaines personnes prennent leurs responsabilités.

### LION

La Lune joue en votre faveur, notamment si vous êtes natif du deuxième décane. En amour particulièrement, vous vous sentirez beaucoup plus à l'aise. Bref, vous obtiendrez tout ce que vous voulez. Côté travail, vous persuaderez facilement les autres de la valeur de vos idées.

### VIERGE

En affaires, ne vous lancez pas tête première dans l'aventure. Faites d'abord quelques essais prudents, et quand vous aurez la presque certitude de réussir, à ce moment-là, vous pourrez foncer.

### BALANCE

Le Soleil oppose le signe du Capricorne. Alors, contrôlez soigneusement vos émotions, ou bien vous risquez de réagir avec une rare violence. Par contre, sur le plan professionnel, il y a une nette amélioration.

### SCORPION

L'année 1996 est excellente pour vous. Côté coeur, vous serez comblé, non seulement par votre partenaire mais également par vos nombreux amis. Par ailleurs, au travail, il y a un peu de fil à retordre.

### SAGITTAIRE

Sur le plan matériel, vous êtes actuellement dans une phase très bénéfique. Toutes les conditions sont réunies pour que vous puissiez faire fructifier vos ressources. Comme vous êtes plutôt excité à l'idée de prendre des risques, vous pourriez être tenté d'acheter une maison assez vaste.

### CAPRICORNE

Il y a du nouveau dans votre vie. Durant cette première semaine de 1996, tout change autour de vous. En affaires notamment, il est question d'une nouvelle association. Si vous devez signer un contrat votre meilleure journée sera vendredi.

### VERSEAU

C'est une bonne semaine pour vous. En effet, la vie vous sourit, souriez à la vie. Côté travail, vous aurez plusieurs propositions intéressantes. En amour, une surprise agréable vous attend de la part de votre partenaire, notamment dans la journée de samedi.

### POISSONS

Vivre la liberté! Vous éprouverez avec intensité ce sentiment enivrant. Rien ni personne ne pourra vous empêcher de réaliser ce que vous avez en tête. Attention, cependant, à ne pas trop forcer la dose, par esprit de provocation.

### Valeurs mobilières Desjardins

REER REER REER

SÉCURITÉ SÉCURITÉ SÉCURITÉ  
COUPONS DÉTACHÉS

Hydro-Québec 6,19% 3 ans

Province de Québec 7,20% 6 ans

Taux sujets à changement  
sans préavis

Membre FCPE

**Mario Hinse**

conseiller en placements

Rés.: 819-362-6675

Bur.: 819-751-5522

Sans frais 1-800-465-5522



# ★ *Meilleurs Voeux* ★ *à l'occasion des Fêtes*

*Noël est la période de l'année où les coeurs  
sont à la fête, où les rires fusent de toutes parts,  
où tous les présents sont échangés.*

★ *Chacun y met du sien* ★  
*pour que tout se déroule bien.* ★

*Les visites que l'on rend et les réceptions  
que l'on donne,  
nous font oublier tous les moments difficiles  
vécus durant l'année.*

La direction et le personnel de



**La Feuille d'Érable**

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

*À tous nos  
lecteurs et  
clients, nous  
vous souhaitons  
une Bonne et  
Prospère Année  
1996*

